

Ultimatum de Wilson a Alemania con motivo de la campaña de los submarinos

“Si el Gobierno imperial no abandona inmediatamente sus métodos de guerra, romperá completamente las relaciones diplomáticas”

WASHINGTON, 19.—Lo siguiente es texto del mensaje que el Presidente Wilson ha enviado al Congreso, con motivo de la controversia que sostiene con Alemania:

Caballeros del Congreso:

Refiérome a la situación de nuestras relaciones exteriores, de la cual es mi deber informaros. En febrero de 1915 el Gobierno alemán anunció su intención de destruir los buques del enemigo en las aguas adyacentes a la Gran Bretaña e Irlanda, y advirtió a los armadores beligerantes y neutrales de no navegar en tales aguas y si lo hicieran, sería a su propio riesgo. El Gobierno de los Estados Unidos protestó ardientemente contra el derecho de que cualquier beligerante cerrara alguna parte de alta mar, en la que los neutrales y sus buques serían expuestos a riesgos extremos e intolerables. El derecho de naciones en el cual los Estados Unidos basó la protesta no es de origen reciente ni basado meramente en principios arbitrarios, sino en los manifiestos e imperativos principios de la humanidad, por largo tiempo establecidos con la aprobación y consentimiento expresado, de todas las naciones civilizadas. No obstante la solemne protesta de nuestro Gobierno, el Gobierno Imperial procedió a llevar a cabo la política anunciada, expresando al mismo tiempo la esperanza de que el peligro para los buques neutrales sería reducido al mínimo mediante instrucciones que se diera a los Comandantes de los submarinos, asegurando además a los Estados Unidos que se tomaría toda precaución posible, a fin de respetar los derechos de los neutrales y salvaguardar las vidas de los mismos. Lo que sucedió en el año transcurrido, ha demostrado que las esperanzas que nos abrogaban no se han realizado. La persecución de la guerra submarina contra el comercio de sus adversarios por el Gobierno Imperial alemán y a pesar de la solemne protesta de este Gobierno, los Comandantes de los submarinos atacaron los buques con mayor actividad y solamente en alta mar, en los contornos de la Gran Bretaña e Irlanda, sino donde quiera que se encontraban. La campaña se ha vuelto cada

día más despiadada, promiscua y sin consideración, atacando sin compasión a toda nacionalidad ocupada en toda clase de negocios, aun a buques neutrales procedentes de puertos neutrales con destino a puertos neutrales. Han destruido no solamente los buques de los beligerantes sino también de

los neutrales, en número que cada día alcanza mayores cifras. Repetidas veces el Gobierno Imperial ha prometido dejar inmunes por lo menos a los buques de pasajeros; sin embargo, con la misma frecuencia ha permitido a los Comandantes de sus submarinos hacer caso omiso de la promesa con

entera impunidad como en los casos del *Lusitania*, *Arabic* y *Sussex*, que fueron hundidos sin previo aviso y en algunos casos sin que se sospechara siquiera que se hallaba en presencia del enemigo. Los no combatientes, pasajeros y tripulantes han sido sacrificados por centenares. Los Estados Unidos no pueden sino considerar inexcusable y sin la más mínima justificación el hecho de que no se haya puesto límite alguno a la persecución de los buques mercantes de todas las naciones, la cual se aumenta constantemente. Las vidas americanas perdidas cada vez son mayores, y ahora la lista asciende a centenares. De consiguiente he considerado que es mi deber manifestar al Gobierno Imperial que si es aún su propósito persistir en esta guerra implacable y promiscua al comercio a pesar de que está demostrada la imposibilidad de hacerla de acuerdo con lo que los Estados Unidos consideran las sagradas e indisputables reglas de la ley internacional, universalmente reconocidas, y lo dictado por la humanidad. Por fin, los Estados Unidos se ven obligados a resolver que si el Gobierno Imperial no está dispuesto a aclarar inmediatamente el abandono de los actuales métodos de hacer la guerra contra pasajeros y carga, romperá completamente las relaciones diplomáticas con Alemania. Se ha llegado a esta resolución con el más agudo pesar. La posibilidad del paso que se ha resuelto dar causará, estoy seguro, repugnancia a todo americano que piensa en las consecuencias; más no pueden olvidar que la leyenda siguiente que reproduce uno de los más sesudos diarios financieros ingleses.

En el segundo semestre de 1915 un oficial se presentó casa de un banquero antes de salir para el frente:

—No estará usted mucho tiempo ausente—le dijo el banquero—antes de poco regresará usted herido en una mano.

En efecto, algunas semanas después el oficial recibió una ligera herida en la mano. Luego, restablecido y dispuesto a partir fué de nuevo a decir adiós a su amigo el banquero.

Esta vez,—le dijo este último,—estará ausente mucho más tiempo y será usted herido gravemente en una pierna.

Cuando el oficial, efectivamente herido en una pierna, regresó a Londres, se apresuró a visitar a su perspicaz amigo.

—Puesto que ha predicho usted también mis heridas, ¿no podría usted fijar la fecha en que terminará la guerra?

Y el banquero respondió:

—La guerra terminará el 17 de junio de 1916, pero yo no viviré para verlo. Yo viviré el tiempo preciso para celebrar el día de Año Nuevo.

El banquero-profeta murió el 2 de enero último. Y el oficial y toda la ciudad de Londres esperan el 17 de junio próximo, con una curiosidad y un interés que comparten los enamorados de lo maravilloso.

Ultimas noticias del cable

LONDRES, 19.—Avisa la Agencia noticiosa Reuter, de Salónica, que los alemanes pasaron la frontera a medio día en la vecindad de Doiran, y destruyeron las alcantarillas del ferrocarril, temiendo aparentemente el avance de los anglo-franceses.

BERLIN, 19.—El Consejo Federal ha autorizado al Canciller para que reglamente la venta de jabón, polvo de jabón y compuestos saponáceos. Dice el *Tageblatt* que la ración por cabeza será de cien gramos de jabón, y de los compuestos saponáceos 500 gramos que se recibirán mediante la presentación de tarjetas. Se ha autorizado al Canciller para asegurar el abastecimiento de papel para la imprenta y reglamentar el consumo. Por vía de Sayville le avisan que de Amsterdam notician que el vapor holandés *Kelbergen* se vio obligado a permanecer dos días a la altura de Inglaterra y recibir una tripulación británica armada de bombas y granadas de mano para defenderse de los submarinos. El Capitán protestó en vano al Ministerio de Relaciones Exteriores holandeses.

WASHINGTON, 19.—Dícese que Bernstorff se abstuvo de comentar la nota de Wilson; asegúrase que aconsejó a su Gobierno de obrar con prontitud para conservar la amistad.

El *New York Globe* dice: Este país ha dejado de ser ya cómplice, pues, del hecho de tratar como amigo al perpetrador del crimen.

El *New York Evening Mail* dice: A no ser que intervenga el Congreso, la guerra es inevitable, pues el ataque de submarinos en vez de disminuirse será más despiadado.

El *Evening Post* dice: El Presidente ha encontrado, por fin, un punto donde le parece que es infructuoso continuar las pláticas diplomáticas. Exige una respuesta clara y obligatoria.

El *New York World* dice: Alemania puede tener la paz si estima la paz. El resultado depende enteramente del Gobierno Imperial. El ultimatum de Wilson no constituye una amenaza sino que es una advertencia que pide la definición de las condiciones bajo las cuales

las relaciones amistosas pueden continuar.

El *New York Times* dice: Esperemos, que antes de resolver Alemania, ponga seria atención al informe del controlador de la moneda corriente, el cual demuestra que los recursos de los Bancos Nacionales americanos exceden en la suma de tres millones de dólares el total de los Bancos centrales de Inglaterra, Francia, Rusia, Alemania, Holanda, Suiza y el Japón.

Dice la *New York Press* que nuestra controversia con Alemania se resuelve únicamente por la resolución apoyada por la fuerza material.

Fin de la guerra

La ciudad de Londres es un lugar serio. Allí se habla de negocios y jamás se escuchan historias en las que intervienen la imaginación, la fantasía o lo sobrenatural. Acaso es a causa de la guerra, pero actualmente se refiere la leyenda siguiente que reproduce uno de los más sesudos diarios financieros ingleses.

En el segundo semestre de 1915 un oficial se presentó casa de un banquero antes de salir para el frente:

—No estará usted mucho tiempo ausente—le dijo el banquero—antes de poco regresará usted herido en una mano.

En efecto, algunas semanas después el oficial recibió una ligera herida en la mano. Luego, restablecido y dispuesto a partir fué de nuevo a decir adiós a su amigo el banquero.

Esta vez,—le dijo este último,—estará ausente mucho más tiempo y será usted herido gravemente en una pierna.

Cuando el oficial, efectivamente herido en una pierna, regresó a Londres, se apresuró a visitar a su perspicaz amigo.

—Puesto que ha predicho usted también mis heridas, ¿no podría usted fijar la fecha en que terminará la guerra?

Y el banquero respondió:

—La guerra terminará el 17 de junio de 1916, pero yo no viviré para verlo. Yo viviré el tiempo preciso para celebrar el día de Año Nuevo.

El banquero-profeta murió el 2 de enero último. Y el oficial y toda la ciudad de Londres esperan el 17 de junio próximo, con una curiosidad y un interés que comparten los enamorados de lo maravilloso.

NOTAS GRAFICAS DE LA GUERRA



Dragones franceses pasando por una aldea, en las líneas de comunicaciones.

Un alto de la caballería francesa para preparar su comida, al lado de una carretera

CABLES TRANSOCEAN

Servicio de la "Transocean" u "Overseas" de Berlín

BERLIN.—Desde el 12 de febrero los alemanes capturaron más de 36.000 franceses en el combate alrededor de Verdún. Al Oeste del Mosa se conquistaron 25 kilómetros cuadrados. Los periódicos observan que los franceses pretenden ahora que la desocupación de Bethincourt se hizo conforme plan premeditado, mientras que últimamente se encontró la orden diciendo: “Expresamente esta posición importante se debe sostener a toda circunstancia.” El hecho de que más de 70 franceses iloses se capturaran y que las pérdidas sangrientas sean hasta ahora superiores a todas las ahora sufridas, es prueba elocuente de que el plan de los franceses para la evacuación no pudo llevarse a cabo en la forma deseada. Según informe francés la nueva línea de defensa corre de la esquina Sur al Bosque de Avocourt a lo largo, pendiente de la altura 304, a la orilla Sur del riachuelo Forges, en dirección Noroeste hacia Habtecourt. Se tiende al Este, cruza la carretera de Bethincourt Esnes, cruza al Sur el punto de la carretera de Chantancourt y la línea alcanza al Mosa muy cerca al Norte de Cumieres.

Las fortificaciones de la aldea Avencourt fueron destruidas en el avance el 9 de abril, según informe anterior.

BERLIN.—El periódico berlinés “Intelligenzblatt”, contestando al diplomático belga Basso Pieres, quien en la Revue des Deux Mondes niega que Francia había ofrecido cinco cuerpos de ejército a Bélgica antes de que ésta hubiera pedido socorro a las naciones garantes, hace constar que bajo el número 151 del libro azul inglés dice Villiers, ministro inglés en Bruselas, a Sir Edward Grey, lo siguiente: “Bruselas, 3 de agosto de 1914: El Gobierno francés ofreció, por medio de su agregado militar, la ayuda de cinco cuerpos de ejército francés al Gobierno Belga”. Hoy recibí la siguiente contestación: “Agradecemos sinceramente la oferta del Gobierno francés por la ayuda eventual, pero en las actuales circunstancias no nos proponemos apelar a la garantía francesa. El Gobierno belga decidirá más tarde acerca de la actitud que le parezca conveniente asumir.”

La prensa suiza dice acerca de este asunto, que es prueba irrefutable haberse hecho la propuesta a Bélgica por parte de Francia y que el Gobierno belga la consideró prematura.

BRUSELAS.—En la misa mayor que celebró en Bruselas el Cardenal Hartmann, de Colonia, encontré entre los asistentes al Emperador de Alemania.

CONSTANTINOPLA.—El Cuartel General informa del frente de Mesopotamia, que no hay cambio en la situación, ocupándose el enemigo en extender sus fortificaciones. Las investigaciones hechas sobre el informe de que tres mil ingleses habían sucumbido, han dado por resultado que estos ingleses pertenecían a la división número 13 de Kitchener y principalmente a dos brigadas de esa división.

En la batalla que terminó victoriosamente para los turcos, hubo sólo 79 turcos muertos, 186 heridos y 9 desaparecidos.

En el frente del Cáucaso, debido al tiempo borrascoso, no hubo cambio de la situación.

postales, en total como mil sacos.

PARIS.—El periódico “La Opinión” dice que los prisioneros de guerra alemanes en Francia e Inglaterra se dedican con empeño al aprendizaje del idioma castellano.

FANCOFORTE.—“La Gaceta” de Frankfurt escribe: que en una fábrica habían trabajado satisfactoriamente numerosos prisioneros de guerra franceses, pero a lintroducir entre ellos a cuatro prisioneros ingleses, los franceses declararon que preferían regresar al campamento de prisioneros si no se quitaban de entre ellos a los ingleses.

ATENAS.—El Gobierno griego rehusó la demanda de la Entente de permitir el tránsito de tropas por el territorio griego de la Isla Korfu a Salónica, por estar Korfú atestado de enfermos de cólera.

BERLIN.—La reserva de oro del Banco Imperial Alemán aumentó en setenta millones. Los valores comerciales, bonos del Tesoro disminuyeron. La circulación de Notas disminuyó 313 millones. La circulación se cubre con la reserva de oro en un 36,9 por ciento que significa un buen aumento.

ATENAS.—El Corresponsal del periódico “Vossische Ztg.” escribe sobre una entrevista que tuvo con uno de los cuarenta sobrevivientes de la retirada serbia a la costa del Adriático. Marchando los serbios por las montañas albanesas sufrieron hambre, pero se les consoló diciéndoles que Francia había enviado viveres a la costa. El camino se encontraba repleto de cadáveres de soldados, sobre quienes se encontraban parados bandadas de cuervos (zopilotes). Todos los vehículos y cañones se destruyeron, llevándose sólo las ametralladoras en hombros. Los soldados hambrientos vieron pasar al Rey de Serbia en fuga para Montenegro, gritando los soldados tras el Rey: “Tiene usted la culpa de nuestra miseria”. Durante la noche bandadas de merodeadores tiraron sobre nuestras tropas hasta que se les quemaron varias aldeas matando a todos los habitantes masculinos. De todo un regimiento sólo 40 hombres llegaron a la costa, de donde se les envió primero a Cattara y después a Durazzo y por fin a la isla de Corfú, en donde el cólera todavía hizo más víctimas que la misma guerra. El serbio interpelado manifestó que si nuevamente quisieran llevar los serbios al combate, deberán cuidar se de sí mismos, pues prometieron ya no ocuparse en la guerra.

AMSTERDAM.—El periódico católico holandés “Hisken” dice acerca de la indebidatención de vapores holandeses, cargados de salitre chileno, lo siguiente: “Inglaterra repetidas veces informó de su deseo de nuestro bienestar, y que hará todo lo que esté a su mano para asegurar y consolidar nuestra neutralidad. Esto quiere decir que gozamos de la mejor estimación y favor de los ingleses, pero al mismo tiempo Inglaterra interviene continuamente en nuestro comercio, no dejando pasar salitre que hace mucha falta a nuestra agricultura, no habiendo así armonía entre las palabras afectuosas de Inglaterra y su acción perjudicial”.

HAMBURGO.—El “Times”, de Londres, informa que los buros holandeses traídos para examinar al vapor “Tubantia”, destruyeron en el camino de regreso 24 minas flotantes. Las autoridades alemanas competentes declaran que esas minas únicamente podían haberse hallado en el distrito, que según declaración del Almirantazgo alemán, se encuentran

Servicio cablegráfico especial

PETROGRADO, 19.—Las fuerzas rusas que operan en dirección de Trebizonda han derrotado con buen éxito a los turcos y han ocupado la ciudad de Trebizonda. Esto deja solamente las defensas turcas en Bairut las cuales las tropas rusas están atacando violentamente.

PETROGRADO, 19.—Los oficiales de las fuerzas que atacan creen que los cañones en Trebizonda fueron manejados por alemanes, pues los aviadores rusos que atacaron Trebizonda fueron atacados con tan buena puntería que generalmente se cree que los cañones eran manejados por alemanes. Sin embargo nuestros aviadores regresaron a su base sin ninguna novedad.

LONDRES, 19.—El vapor holandés “Edjik” fué encallado hoy sobre la costa oriental de Inglaterra a consecuencia de haber sido torpedeado.

La prueba de que este barco fué torpedeado se encontró en la forma de fragmentos de latón y acero que fueron descubiertos en el casco de este barco. El “Edjik” tenía el nombre y el puerto de su origen claramente pintados en el costado, lo mismo que señales en el mastil mayor.

LONDRES, 19.—La Lloyds anuncia que el bergantín ruso “Schwanden” fué torpedeado hoy por un submarino alemán. Se informa que la tripulación se salvó.

tra libre de las minas alemanas, y por consiguiente claro está que tales minas deben de ser inglesas. También se encontraron minas inglesas cerca de las costas holandesas, donde nunca fueron colocadas minas alemanas. Además es bien sabido que sólo parte de las minas inglesas están ancladas, mientras que las demás son flotantes. Un buque de guerra alemán destruyó del 10. al 2 de abril 26 minas inglesas.

DUESSELDORFF.—La producción de hierro en lingotes de Alemania durante el mes de marzo ascendió a un millón ciento catorce mil ciento noventa y cuatro toneladas (1.114.194) o sea por día 35.942 toneladas contra 1.036.683 toneladas en febrero.

HAMBURGO.—El periódico “Norddeutsche” declara semi-oficialmente: Son invenciones los informes de la prensa enemiga acerca de campamentos de prisioneros. Los detalles a que se refiere la prensa hostil serán investigados, pero ya desde luego puede decirse que tales acusaciones sólo son una repetición de cargos ya refutados, no solamente por la prensa alemana sino también por parte de importantes periódicos neutrales. El comité de médicos americanos que visitó el campamento de Wuerthberg considera completamente satisfactorias las condiciones higiénicas de ese campamento.

BUDAPEST.—Las suscripciones al cuarto empréstito de guerra húngaro se abrieron en Pascua de Resurrección. El empréstito se emitirá en forma consolidada al seis por ciento y de otros tesoros al cinco por ciento con un plazo de diez años.

LEIPZIG.—Los impresores franceses, prisioneros de guerra y ocupados en Leipzig, hicieron tímidamente un museo de imprenta impresionando el pabellón francés. Según publicaron periódicos de la Entente había sido incendiada esa exposición, pero los prisioneros fueron hondamente impresionados al encontrar que todo esta intacto.

Optimismo

Muéstrate piadoso ante el día que comienza. No pienses en lo que ocurrirá dentro de un año, ni dentro de diez. Piensa en el día de hoy. Abandona las teorías. Todas las teorías, aun de la virtud, son malas, son tontas, hacen mal. No violentes la vida. Vive en el día de hoy. Muéstrate piadoso ante cada día que empieza. Amalo, respétalo, no lo marchites sobre todo. Amalo cuando está gris y triste como hoy. No te inquietes. Ve, ahora estamos en el invierno: todo duerme. La buena tierra se despertará. Sé piadoso y espera. Si eres bueno todo te saldrá bien. Si no lo eres, si eres débil, si no triunfas, debes resignarte a ser feliz así también. Será sin duda porque no puedes hacer más. ¿Entonces, por qué querer más? ¿Por qué te mortificas lo que no puedes hacer? Es preciso hacer lo que se pueda.

Romain ROLLAND.

Manteca pura chicharrón SMITH al por mayor

Para pedidos dirigirse a

ALFONSO ÁLTSCHUL

INDICACIONES

FE, ILUSION

Recientemente, un polemista francés — León Daudet — disertaba en uno de sus artículos a propósito de la herencia patológica. León Daudet es médico; antaño fué discípulo de Charcot, el eminente conocedor de las enfermedades nerviosas, y de Potain, insigne en la práctica de los desvíos del corazón. León Daudet hablaba de Guillermo II y quería prevenir a sus lectores contra una cierta esperanza siniestra que pudiera no tener ningún fundamento. Nuestro polemista recordaba que él tenía autoridad para hacer ciertas prevenciones; a más de lo dicho, Daudet se ocupó años atrás en allegar materiales para componer un libro sobre la indicación de la herencia morbosa. Una de las observaciones curiosas que hacía Daudet era la referente a la voluntad en la preservación de un mal posible. No nos explicamos tal vez bien. Voluntad quiere decir aquí un determinado temple de la persona, una cierta tonificación que hace que un morbo que se anuncia, que se halla en el camino de nuestra vida, no llegue a nosotros. Profunda, exactísima observación la del antiguo discípulo de Charcot: "En fin, — dice nuestro escritor — es preciso tener en cuenta la voluntad, la potencialidad de energía de cada cual. Los seres débilmente potentes, están sometidos a las alternativas hereditarias por su misma naturaleza. Los que mantienen sobre sí, se enhiestan, se vigilan, escapan más fácilmente a la tiranía de los ascendientes." El movimiento personal de la existencia humana, por la variedad de las circunstancias y de las decisiones, neutraliza y contrabalancea el principio hereditario. Una actividad bien dirigida, puede corregir, sino suprimir, una herencia nociva. Conozco casos asombrosos". Y el autor añade temás adelante: "Desgraciados de aquellos que, teniendo propensión a un mal físico, a una alteración moral, concentran sobre ello su pensamiento, sus meditaciones!"

Profunda observación la de León Daudet! Todos, en mayor o menor escala, una vez u otra, habremos comprobado la verdad de estas palabras. ¿Por qué hay momentos en nuestra vida en que no sentimos el frío, ni el calor, ni el ruido, ni nos embarazan las molestias cotidianas, ni percibimos cosas que otros días entorpecen nuestra atención? Todos los días circulamos por las calles de la gran ciudad (los que vivimos en populosas ciudades). ¿Qué es lo que hace que unos días tropezamos con la gente y nos molesta el turbión de los transeúntes, y en cambio otros días paseamos entre los grupos como quien se desliza blandamente, con facilidad agradable, con suavidad? Y ¿a qué causa obedece que tal vez ahora, al representarnos los inconvenientes de un problema o de un lance o incidente en nuestra vida, los encontremos todos vanos, fútiles, fácilmente resolvibles, en tanto que mañana de un grano de arena haremos una montaña, y donde hay una traba pequeña veremos una dificultad formidable? Se ha escrito mucho acerca de la influencia de lo físico sobre lo moral; pero al libro clásico de Cabani podría ponerse como

pareja otro estudio interesantísimo en que se tratara del influjo de lo moral sobre lo físico. Acaso si reflexionáramos un poco, si recapituláramos nuestra vida, veríamos, cada cual en su esfera, pero todos unánimes, que la capital experiencia, la más alta experiencia que podríamos sacar de ella es la siguiente: en la vida, para poder mantener nuestra personalidad espiritual, necesitamos una idea, un fe, una ilusión con que apoyarnos. En ilusión se resuelve todo al cabo; ilusión lo más firme y duradero en la vida; ilusión nos presta para sostener nuestra personalidad, un ideal, una preocupación, un entretenimiento, un deporte, un tema cualquiera que nos obsesione...

Pascal en sus *Pensamientos* insiste sobre este problema de la ilusión; uno de los ejemplos que Pascal pone es el de la caza. "Cazamos — dice él — no por cobrar la pieza, sino por este minuto en que nos olvidamos de todo". Lo que se dice de la caza puede decirse de otras muchas cosas, aun de las más altas especulaciones del intelecto. ¡Ecoulement! — exclama el aterrado Pascal. ¡Ecoulement! Y añade: "Es una cosa horrible el sentir deslizarse todo lo que se posee". Al deslizamiento de las cosas en el tiempo, o pongamos la ilusión, la fe. Fe en lo más elevado y noble; fe en las cosas cotidianas y transitorias. Necesitamos para vivir un apoyo interior. Teniéndolo, podremos resistirnos siempre al hundimiento, la ruina y la melancolía. Un coleccionista que forma un museo de cuadros, o de porcelanas, o de hierros, tiene un afán, un apoyo interior. Lo tiene el curioso crítico que examina el enlace de las ideas, las clasifica, sigue sus variaciones y sus ramificaciones. Lo tiene, en el más alto concepto, el místico, el creyente, el entusiasta de un ideal religioso, político humanitario. Si este apoyo interior nos sirve para nuestra vida ¿qué importará lo demás? Hablando del filósofo William James ha escrito otro filósofo, Emilio Bontroux, esta frase que resume la doctrina del primero: "No deberíamos reservar a la experiencia física el monopolio de la idea verdadera". Ya comprenderá el lector que de lo que aquí se trata es de la filosofía que estos últimos años se ha llamado *pragmatismo*.

El pragmatismo tiene sus notorios y evidentes peligros; pero hay en él un fondo de verdad innegable. No es de ahora esa filosofía; el nombre es nuevo; pero la cosa cuenta tantos años de vida como la especie humana. No pasará tan afina esa doctrina, porque lo que tiene de esencial perdurará a lo largo de las generaciones. Ahora que la razón nos impone ciertas limitaciones a tal doctrina. La tolerancia ¿no nos dictará que no debemos considerar como verdad universal lo que sólo puede ser verdad nuestra. Y ¿por qué utilizar este vocablo de *verdad* cuando ya el racionalismo, la investigación intelectual le ha dado cierto carácter de objetividad e inmutabilidad? El pragmatismo dice: "Esta idea que me hace sostenerme a mí en la vida, que me alienta, que me consuela, que me entretiene, que me hace olvidar el tiempo, es verdadera. Si la experiencia es la madre de la verdad, mi experiencia me dice

BOLETIN DE LIMON

UNA REUNION MUNICIPAL.

Limón, abril 19.

La honorable Municipalidad de la Provincia de Limón celebró sesión ordinaria el sábado 15 del corriente.

Bajo la Presidencia del Lic. don Horacio Castro asistieron los señores municipales Doctor Vázquez, don Crisanto Pacheco, don Ramón W. Mora y don Jaime Pacheco, además del Secretario señor don Rafael Eduarte Sandoval.

Se tenían en cartera para esa noche varios asuntos de vital interés, los que se discutieron con animación.

Como mi intención no va encaminada a describir punto por punto o discutido, rechazado o aprobado en dicha sesión, déjole

la verdad de esta idea". Está bien el razonamiento; pero esa idea puede ser verdad... o puede no serlo. Y si no lo es, ¿no será una temeridad querer imponerla a los demás. Si el convenio universal de los hombres no nos dice también que esa idea es verdadera, ¿podremos demostrar en los demás su verdad? No; sepamos ser un poco egoístas; es decir, sepamos reservarnos para nosotros solo esta dicha... que acaso no lo sea para los otros.

En resolución: una alta y constante tonicidad de nuestro ser, una polarización perpetua de nuestra personalidad hacia un determinado objetivo, una tensión grata y continua del espíritu, todo esto es lo que hace que las adversidades y peligros y flaquezas sean menores para nosotros. Iluminados, enardecidos, obsesionados, recorreremos el camino de la vida tropezando con menos obstáculos. Y la tonicidad espiritual podemos encontrarla en muchas cosas: desde los deportes — como decía Pascal — hasta las más sutiles especulaciones espirituales.

AZORIN

(De "La Vanguardia").

esta tarea al señor Secretario para que en el libro de actas lo anote él, con la precisión y veracidad que siempre lo hace.

Como un acto de justicia y en honor a la honrada labor que ha llevado a cabo esta Municipalidad, escribo esta mal hilada crónica, hija únicamente del respeto y admiración que siempre he profesado a los hombres de sanas intenciones.

Los que asistimos el sábado al salón donde se congregan los defensores de los intereses de la comarca tuvimos ocasión de convencernos de que hay gente en la casa, que los intereses están bien defendidos y que la fuerza de la razón es la única soberana que ordena y manda entre aquellos elegidos por el pueblo.

El Presidente defendiendo a capa y espada los intereses municipales, tan maltratados por administraciones pasadas: los señores ediles abogando con lealtad y nobleza en defensa de sus administrados. ¡Lucha noble! Por ambas partes se atendía al derecho de la razón!

No es, pues, aventurado asegurar que la comarca de Limón tiene una honorable municipalidad, que ayudada por los verdaderos amigos de Limón, salvará al Tesoro de la bancarrota a que fue llevado por los que jamás les importó un camino la prosperidad y vida de la capital de la rica zona del cacao y del banano.

CRONISTA

"LA IBERIA"

Gran Fábrica de Café Molida — Calle 10a. Sur, Avenida 14 Oeste 200 varas al Norte de la Compañía Constructora.

Contando con la maquinaria más moderna que ha venido al país, muele únicamente Café de primera calidad. Para garantizar al público contra cualquier adulteración, se muele el artículo en presencia del cliente.

Se envía a domicilio. — Haga sus pedidos por teléfono No. 629. FRANCISCO GONZALEZ NOSTI.

Hasta segundo aviso compramos

DULCE

de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de CUATRO COLONES el quintal puesto en nuestras bodegas de San José o en la Estación del Ferrocarril en Alajuela

San José, 22 de marzo de 1916

LINDO BROTHERS

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

:- Importadores y Exportadores :-

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Fábrica de tostar y moler café

"LA COSTA RICA"

Teléfono No. 354.

Se tuesta y muele café a ₡ 1.25 el quintal. Se atenderán las órdenes con esmero y prontitud. Necesitamos buenos y activos agentes. Infórmen en "La Tempestad".

"CHICLETS"

Moderar o quitar el vicio de fumar. Beneficia su salud. Conserva su boca siempre fresca y limpia.

Ayuda la digestión. Todo esto consigue usted mascando "Chiclets". Famosos en el mundo entero.

Santiago Palacios — Agente. Pasaje Jiménez, San José.

DOCUMENTOS DEFECTUOSOS

En el Registro de la Propiedad.

Miguel Camacho Peñaranda. María Rodríguez Blanco. Nicanor Garbano Madrigal. Guillermo Avila Chinchilla. Marcelino Amador Díaz. David Grandos Vargas. José María Piedra Quesada. Miguel Flores Fernández. Eduvigis Castro Soto. Francisco Delgado Segura. Simón Sancho Hernández. Isabel Campos González. Enrique Blanco Ramírez. Alejandro Alfaro Zamora (2). Alberto Calvo Fernández. Pedro Campos Chacón. Martín Cervantes Marín. Francisco María Peña Villar. Próspero Sanabria Fernández. Ramón Ulioa Moyra. Rafael Villafraña. Jesús Mora Elizondo. Bernardo Godínez Mora. María Froilana Aguilar Rodríguez. Gabriel Moreira Calvo. Jacinto Jiménez Rojas. Gabriel Quesada Jiménez. María de Jesús Flores. Domingo Murillo Rojas. Crisanto Aguilar Leiton. María Rodríguez Francisco. José María Quesada. Hte. Tournon et Cia. Arnoldo André Wessel. Julio Sánchez Lépez (2). María Froilana Parquero Zamora. Rafael Vargas Cantillano. Junta de Crédito Agrícola de San Mateo.

Todos los departamentos van al día a excepción del de Hipotecas, que va al 12 del corriente, y Heredia al 6 del corriente.

"JABON DE HIEL DE VACA"

Inmejorable para limpiar el cutis de manchas y pecas

FRAGRANTE y ANTISEPTICO

PREPARADO EN LA

Botica Francesa

Hermann & Zeledón

Pomada Salemón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salemón Chajud.

Las Juntas de Abangarcas.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

GONOGOL

INYECCION INFALIBLE CONTRA LA GONORREA

No produce las malas consecuencias de otros preparados y cura la dolencia radicalmente y en pocos días.

INSTRUCCIONES: Aplíquese dos inyecciones tres veces al día. Se recomienda tomar al mismo tiempo, que se aplican las inyecciones, la siguiente fórmula:

BENZOATO DE SODIO..... 8 gramos
UROTOPINA 4 gramos
AGUA FILTRADA q. s. ad. 250 c. c.
Mézclese y tómese una cucharada tres veces al día.
PREPARADO ÚNICAMENTE PARA LA "FARMACIA CENTRAL"
Heredia. — Dengo Hermanos y Cia. — Costa Rica.
Departamento para la venta al por mayor: "BOTICA FRANCESA"

Orden de Policía

Mientras dure la refacción de la carretera de San José a Heredia "VIA EL PASO DE LA VACA" y "LA FUNDICION", el tráfico queda desviado por el camino de "CINCO ESQUINAS".

El Comandante de la Segunda Sección de Policía,

JOSE MARIA PINAUD.

La Magnolia

acaba de recibir un selecto surtido de mercaderías propia para CUARESMA y SEMANA SANTA, a precios sin competencia

Conservas frescas de Rodel y el sin rival Champagne Pommery

ESCARRE HNOS.

Almacén de Música

Páez y Compañía

Música, Instrumentos y accesorios. — Las novedades para piano, canto, orquesta y banda. El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita.

PRECIOS BAJOS

Nuestras ediciones de ayer y de hoy

Nuestras ediciones de ayer y de hoy, apreciabilísimos lectores, os están diciendo que este diario sabe cumplir todas las promesas que os tiene hechas, sin faltar a una sola de ellas, así signifique ese cumplimiento un verdadero sacrificio para nosotros.

Nos hemos propuesto hacer un diario y estamos haciéndolo; es el único diario del país; nos hemos empeñado en que este diario sirva con seriedad indiscutida y con honorabilidad comprobada al público que le dispensa sus favores, y así lo estamos haciendo al tratar con sincera fe los grandes problemas que al país interesan, y cuando ofrecemos crónica exacta, absolutamente exacta de los hechos ocurridos en el mundo que pueden tener alguna importancia, sin que en ello medie para nada un interés torcido de nuestra parte; nuestra información jamás está supeditada a nuestro criterio personal, porque pensamos que no tenemos derecho para obligar a nuestros lectores a pensar como nosotros pensamos y si estamos obligados a decir la verdad, la verdad pura, para que en ella el lector informe su criterio y elija el partido que mejor cuadre a su gusto.

Así entendemos nosotros que debe ser el periodismo bien intencionado, así pensamos que se hace labor de absoluta imparcialidad, y cuando desdeñamos en nuestras relaciones la nota sensacional, el superficialismo que malen, estamos pensando que nuestra tarea es por excelencia cristiana.

Este sentimiento nos llevó en nuestra edición de ayer, encargá-

da especialmente a uno de los redactores de esta hoja, a dedicarla a recordar los hechos que en la Historia de la Humanidad han hecho grande el día Viernes Santo; por eso no se registra en nuestro número anterior crónica ninguna de hechos mundanos, por eso quisimos hasta olvidarnos de esa gran carnicería de hombres que está sembrando el luto y la desolación en el mundo. Nada que pueda empañar el pensamiento, que pueda disonar al oído, que pueda chocar con el más delicado sentimiento de humanidad, al cual, respetuosos dedicamos el número de ayer.

Tenemos que hacer constar además, que estas ediciones son manifestación de buena voluntad, de buena voluntad de parte de la redacción y administración de este diario, de buena voluntad de parte de los excelentes operarios que trabajan en los talleres de "EL IMPARCIAL", y de buena voluntad en los magníficos circuladores que en la ciudad se encargan de llevarlo a casa de cada uno de los suscritores. Todos hemos trabajado en estos días porque hemos querido trabajar, porque hemos abundado en el mismo deseo de dar cumplimiento a uno de los propósitos que la Empresa se hizo, de no faltar con el periódico una sola vez en el hogar o en la oficina de sus abonados.

En el presente número van incluidas todas las últimas noticias no conocidas aún por el público, sin faltar una sola.

Es así como "EL IMPARCIAL", el único periódico diario del país, sirve al país.

Buena labor de nuestra Municipalidad

Solares inútiles

La Municipalidad de este cantón piensa acertadamente cuando está proyectando un impuesto fuerte sobre los solares sin edificación que hay en el centro de la ciudad.

Se hace necesario, indispensable ese impuesto, pero que sea un impuesto, que de veras se sienta a fin de que sea eficaz y se alcance el objeto de su creación.

Porque si el impuesto se establece no es para aumentar las rentas municipales, como tampoco lo es para perjudicar a quienes poseen lotes de tierra desocupados, no, nada de eso, el objeto del impuesto no puede ser más benéfico, es el de conseguir que se edifique en esos solares, es el de obtener un mayor número de construcciones de las que estamos tan escasos, especialmente para las clases pobres, para la clase obrera.

Los obreros, en general, no tienen casa en qué vivir, ni es fácil que la lleguen a tener si los precios de los solares para construir siguen por las nubes como los mantienen los actuales dueños que esperan mejores días para especular mejor con ellos.

Es necesario que esos solares se pongan en un término aceptable de valor para que puedan adquirirse fácilmente por quienes carecen de recursos, y para que estos alcancen el beneficio de una casa en donde albergarse con su familia.

Si los dueños no optan por vender sus solares a módico precio y con condiciones de pago cómodas, entonces que construyan ellos mismos, así de todos modos se alcanza el ideal del impuesto, que haya muchas construcciones baratas, y que bajen los alquileres de

esas construcciones, que es lo que se necesita porque actualmente los alquileres de casa son carísimos precisamente porque hay pocas casas.

Y la Municipalidad, como representación de la comunidad debe velar por el mayor provecho de esa comunidad, por su bienestar, porque viva lo menos mal que se pueda, porque no padezca las necesidades de la intemperie, ni soporte los inconvenientes de la falta de higiene. Es así como la Corporación Municipal llena a plenitud su cometido, sin paramientos en que unos pocos se molen y griten, los pocos que tienen la mayor parte de la tierra desocupada y que están aguardando la acción de la colectividad misma, para que esas tierras valgan más y poder venderlas mejor.

Porque es la verdad que si esos solares tienen algún valor no se lo deben a sus propias virtudes ni a las de sus dueños; se lo deben a la colectividad, a los vecinos todos de la ciudad que con nuestras contribuciones, patentes e impuestos hemos proporcionado los recursos necesarios para hacer calles, para construir macadam, para traer luz y agua, para limpiar debidamente la ciudad, para todo, en fin; y si esas cosas se han hecho con dinero de la comunidad, justo es que de ello nos beneficiemos todos, y no únicamente los pocos a quienes la casualidad o la fortuna hizo propietarios de los solares.

Adelante, señores municipales con vuestro intento noble de hacer bien a la ciudad impulsando su progreso!

PROMETEO.

Las procesiones en San José

Relativamente, poca gente ha concurrido a las procesiones. La mayor parte de las familias se encuentran fuera de San José.

Las iglesias se han visto muy animadas y se ha hecho derroche de lujo en el decorado de algunas de ellas.

Ha reinado el más completo orden.

Los oradores religiosos han pronunciado elocuentes discursos. Anteayer y ayer ha llovido un poco, y esto, naturalmente, le ha quitado mucho de su solemnidad a las procesiones.

Preciosas niñas vestidas de angel desfilaban por nuestras vías.

Banco Internacional de Costa Rica

Desde el primero de abril próximo en adelante esta institución pagará INTERESES SOBRE DEPOSITOS a los tipos siguientes:

A la vista	3 o/o anual.
A 3 meses	4 o/o anual.
A 6 meses	5 o/o anual.
A un año	6 o/o anual.

San José, 28 de marzo de 1916.

Notículas escolares

Se hicieron los siguientes nombramientos:

Escuela.—Centro.—Don Benjamín Herrera, Director interino, en reemplazo de don Napoleón Chinchilla, a quien se ha concedido licencia por el término de seis meses.

Don Eliseo Brenes, en vez de la señorita Rosa Hernández, quien ha sido trasladada a otra escuela. Doña Rosalía de Muñoz, auxiliar de la Escuela de Niñas, en reemplazo de la señorita Livia Mórux, quien pasó a servir a otro distrito.

Picado.—Puriscal.—Don José Luis Soto, para reponer a don Nemesio Picado, trasladado a otro puesto.

Santa Ana.—Centro.—Don Juan Fernández, en reemplazo de don León Fernández Guardia, cuya renuncia se acepta.

Doña Ana María Fernández, sustituye a la señorita Endolia Muñoz, quien servía el puesto interinamente.

Circuito I de la provincia de Alajuela.

Alajuela.—Ciudad.

Escuela Superior de Varones

Don Elías Salazar, en reemplazo de la señorita Clemencia López, quien ha sido trasladada a servir a otra escuela.

Don Alberto Córdoba, (Plaza nueva).

Caracas.—Alajuela. Señorita Olga Solórzano, agregada. (Plaza nueva).

El Cacao.—Alajuela.—Señorita Graciela Zamora, agregada.

Llanos del Carmen.—Alajuela.—Señorita Oliva Jiménez, agregada, en sustitución de doña Teresa García de Lobo, quien pasó a otra escuela.

Turricares.—Alajuela.—don Rodolfo Salazar, en lugar de la señorita Amada Chaves, quien pasa a servir a otro distrito.

San Antonio.—Alajuela.—Doña Austelina Osés de Herrera, Directora. (Plaza nueva).

San Pedro.—Poás.—Señorita Isolina Castro, para reponer a doña Ana María Porras de Fernández, trasladada a otro distrito.

Don Domingo Esquivel, agregado, en vez de don Filadelfo Murillo, quien ha pasado al desempeño de otras funciones.

Don Virgilio Ardón, agregado. San Rafael.—Alajuela.—Don Víctor Chacón, en reemplazo de don Alberto Córdoba, quien pasa a servir a otra escuela.

Tacarcó.—Alajuela.—Señorita Emilia Jiménez, agregada. (Plaza nueva).

Maestros Especiales

Alajuela.—Ciudad. Canto. Don Isaac Barahona, para sustituir a don Octavio Porras, quien pasa a servir a la Escuela de Párvulos de la misma ciudad.

San Pedro.—Poás.—Costura. Señorita Elisa Porras Montero, agregada, en lugar de doña Cándida Quesada de Murillo, quien renunció.

Santiago Este y Ojo de Agua.—Alajuela.—Doña Tullia Quesada de Sánchez en vez de doña Caridad Solano de Cabezas, cuya renuncia se acepta.

CRÉSPINA ORIENTAL

NUEVA LOCION PARA EL CABELLO

La única que lo fortalece y preserva de las canas; lo aumenta, suaviza y hermosa.

TODAS LAS BOTICAS DE IMPORTANCIA LA VENDEN

Don Vicente Basigó no es germanófilo

San José, C. R., 20 de abril de 1916.

Señor Director de "EL IMPARCIAL".

Presente.

Mi estimado amigo:

Le agradeceré la publicación de la siguiente carta que en esta misma fecha dirijo al señor Director de "La Información".

Anticipándole las gracias que, como siempre, suyo afectuoso amigo y S. S.,

VICENTE BASIGO.

Señor Director de "La Información".

Presente.

Muy señor mío:

El autor anónimo del artículo sobre el insignificante incidente mío con el honorable señor En-

cargado de Negocios de Francia acerca de la información mandada abrir por la casa Fould y Co., de París, encierra una inexactitud, que si bien es cierto no me molesta en lo más mínimo, me interesa mucho poner en claro como justo homenaje a la verdad. Rechazo con toda energía el dictado de germanófilo que tan gratuitamente me adjudica ese señor, ya que desde el comienzo de la guerra europea he tenido muy buen cuidado de no alistarme espiritualmente en ninguno de los dos bandos beligerantes.

Le agradeceré vivamente inserte esta rectificación en su periódico y dándole las gracias anticipadas, queda de usted atento S. S.,

VICENTE BASIGO.

Indicador de EL IMPARCIAL

Entradas

22 SABADO
Abril

SANTORAL

Santos Sotero y Cayo, Teodoro, Leonidas y Apeles.

ASTRONOMIA

Venus en gran latitud heliocéntrica N. a las 9 h. y 21 m. a. m.

MAREAS

Pleamar en la playa de Puntarenas a las 6 h. 5 m. a. m.

EFEMERIDES

22 de abril de 1825.—Toma posesión del mando después de ser electo popularmente Jefe de Estado, N. Nicaragua, don Manuel Antonio de la Cerda.

HOSPITAL

Existencia para mañana... 400

Desinfector

Se practican desinfecciones de casas y habitaciones donde ha habido enfermedades contagiosas por medio de un generador de gases de formalina.

Este procedimiento es el más eficaz y moderno para la desinfección y purificación de cuartos donde se van a practicar operaciones de cirugía.

Informes: Carlos M. Salazar, Farmacéutico, 50 varas al Sur de "El Cometa", detrás de La Merced.

El consumo de café en España y Portugal

El consumo del café tiende a aumentar en notables proporciones en España y Portugal. El único enemigo del café en estos países, sigue siendo aun la achicoria, cuya competencia se deja sentir seriamente, puesto que la cantidad entregada al comercio de 1901 a 1912 pasó de 242.000 a 526.000 kilos. La mayor parte del café empleado en los establecimientos de ese mismo nombre,

así como el que se vende molido contiene de un 30 a un 50 por ciento de achicoria. Este es el único enemigo de alguna importancia en el mercado, porque a pesar de todos los esfuerzos hechos por ciertos médicos, los productos que reemplazarán al café en los regímenes dietéticos, tales como la malta, la cebada, la avena, no son admitidos por el público más que en medida muy limitada.

TREN DE RECREO A LIMON

Se encargados para vender los tickets de la excursión que se verificará el miércoles 26 de Abril, los señores siguientes:

Don Jorge Oreamuno en Alajuela.
Calvo F. Hnos. en Alajuela.
Anselmo Avila en Alajuela.
Antonio Cabezas en Barrio San José de Alajuela.
José Ugaldé en San Pedro Poás.
Alejandro Sancho en Grecia.
Mariano Sáenz en Sarchí.
Gonzalo Monge en Naranjo.
Rafael Benavides en Naranjo.
J. Emilio Mora en Zarcero.
Gerardo Alfaro en San Ramón.
Alberto Solera en Palmares.
Rafael Abarea en Palmares.
Sisto Rodríguez en Palmares.
Leopoldo Rodríguez en Palmares.
Albino Bolaños en Santo Domingo de Heredia.
Salatiel Marín en San Juan de Tibás.
Trinidad Carbajal en San José.
Augusto Jenkins en Atenas.
Paulino Segura en Orotina.
Magdalena Bustillos en Puntarenas.
Juan Bastos Jr. en Río Segundo.
Luis Vargas en Heredia.
Negrini Hermanos en Heredia.
Francisco Calvo en Santa Bárbara de Heredia.
Antonio Villalobos en Santo Domingo de Heredia.
José Chico M. en San José.
Roberto Carranza en San José.
Cenovio Vargas en San José.
Francisco Díaz en San José.
Octavio Sabarín en San José.
Miguel Pastor en San José.
Octavio Rojas en San José.
Francisco Solera en San José.

Felipe Carmona en San José.
José María Soto en San José.
Juan I. Torres en San Antonio de Belén.
Victoriano Garro en Alajuelita.
Luis Roldán en Escasú.
Veneciano Contreras en Escasú.
Juan Soto en Coronado.
Hermenegildo Araya en Guadalupe.
Juan Esquivel en Tres Ríos.
Domingo Carranza en Cartago.
Jesús Baldares en Cartago.
Agapito Gómez en Tierra Blanca.
Ricardo Jimena en Cot.
Francisco Zavaleta en Paraíso.
José Fernández R. en Juan Vías.
Mercedes Fallas en Juan Vías.
Salvador Morales en Turrialba.
NOTA:—Se avisa al público que este tren saldrá con toda exactitud en la fecha fijada en nuestros cartelones que es el miércoles de Pascua 26 de abril de 1916.

La orquesta que acompañará a los excursionistas es la dirigida por don Víctor Maltés.

Informe turco

CONSTANTINOPLA, 19.—Informe turco. Nuestros aeroplanos persiguieron un hidroplano que se embarró desde una nave a la altura de Deix Gaza. Los aeroplanos bombardearon la nave hostil. El Monitor Hospital disparó varios tiros contra punta Koratash, isla de Keusten, situada cerca de Esmirna.

INSTANTANEAS

Es la época de Semana Santa; la fe cristiana en los corazones avisa su lumbre entristecida con un aceite piadoso; en las calles quietas, bajo la caricia de una mañana invernal, van las gentes, ostentando trajes domingueros, rumbo a los templos, que con las puertas abiertas y fulgiendo allí adentro las cien lámparas del Sagrario, senieja una gran piedad propiciatoriamente dispuesta, a la vera del camino de la vida, para acoger en su regazo de paz los corazones desgarrados en el trajinar del mundo; un vuelo de alas parece rumorear en nuestro espíritu, trayéndonos reminiscencias de épocas préreritas y tierras muy lejanas. Las rosas de la inocencia, por sortilegios evocatriz, reventan sus corolas en los corazones y los perfumes soporosamente lánguidos de los misterios bíblicos, van borrando el ambiente de tedio, la racha de desaliento, que se ha ido condensando en el espíritu al hojear de los libros y al descifrar de enigmas vivientes en la diaria representación de la comedia humana.

Todo como en otros tiempos La Catedral, amplia y solemne, acogiendo a los ricos que llevaban a la morada de quien fué todo humildad la ostentación soberbia de sus riquezas; a los pobres que sienten sangrar sus plantas en una senda de miserias, devorando con su paso cansado un desierto que parece de espacación, a las que vieron marchitarse los azahares sobre sus frentes entristecidas en espera de un novio fabuloso que les trajera con su beso de fuego la llave de un paraíso de quimeras; a los que con el corazón en primavera sienten en su interior el gorjear mañanero de la creación al presentir la mirada del Amado; a todos los que aman, sufren, o esperan, les ofrece la basílica cristiana, con su simbolismo de la Estrella anunciatrix, con la rehabilitación de Pedro y la Asunción del Nazareno, un retorno grato al punto de partida del fastidioso viaje, un vaso de ilusión para refrescar el espíritu de los ardores de esta vida afanosa, tristemente desconsoladora en su miseria.

La voz de un sacerdote joven, que desde el púlpito, con la mirada de sus grandes pupilas, nos hace el efecto de una visión de leyenda, cuando nos habla del milagro del amor que debe reunir a los hombres en una sola alma y un solo pensamiento, como los rayos del sol se reúnen en el fondo de un vidrio convexo, precisamente ahora que la humanidad con las uñas del más implacable odio se arranca las entrañas y se las restriega aún palpitantes sobre el rostro desfigurado por todas las pasiones del Inferno.

Presentimos en nuestro interior mistiar del espíritu razonador que todo lo desfigura y empujea; temblamos por nuestro instante de ilusión que amenaza derumbarse, y presurosos salimos del templo, entre un mar de gentes que dicen sus plegarias, llevando en nuestras manos el libro de oraciones de la Amada y buscando en sus pupilas el cielo que nos anunciara el Galileo desde lo alto de la cruz.

B.

Hogar de gala

El hogar de nuestro estimado amigo don Samuel Santos y de su apreciable señora doña Marina Fernández de Santos, se ha visto aumentado con la llegada de un varoncito. Por tan fausto suceso, enviamos nuestra enhorabuena al matrimonio Santos Fernández, y hacemos votos por la felicidad del recién nacido.

Sábado de Gloria

TEATRO VARIEDADES

Sábado de Gloria

El gran drama en cinco partes

LA MUJER MARTIR

TEATRO ACTUALIDADES

SABADO DE GLORIA

Gran éxito del bellísimo drama en 5 partes

EL BARQUERO DEL DANUBIO

Lo más sensacional de la temporada

Noticiero diario

Por telégrafo
y correo

de Centro América

GUATEMALA

Guatemala, 18.—De Honduras llegó el Tesorero Francisco Saavedra.
—Falleció don Francisco Gavarrete.
—El profesor J. Julio Cordero fué nombrado Director de la Escuela Normal de Honduras.
—Llegó el doctor Julio Aspuru España, quien regresará a Tegucigalpa a ejercer su profesión.
—Mañana llega la cuadrilla de toreros.
Rafael Alcarado.

HONDURAS

Tegucigalpa, 18.—Ayer murió el Lic. Adán Matute Brito.
—Gravemente enferma se encuentra la señorita Josefa Valle.
—El próximo vapor del Sur trae para Honduras 4,453 libras de correspondencia.
—Para Costa Rica partirán J. Francisco Castillo y Eufemia Claros, quienes van a continuar sus estudios de magisterio a la Escuela Normal de Heredia.
Nuevo Tiempo.

EL SALVADOR

San Salvador, 17.—Feline Barbi dió el sábado y domingo dos funciones más, gustando mucho a los concurrentes; propone bailar en la Mansión Presidencial cuando regrese la señora esposa del Presidente Meléndez.
—La Compañía de Operetas pien a ir a Nicaragua y Costa Rica, para estrenar allí más de treinta operetas, desconocidas.
Diario del Salvador.

San Salvador, 19.—Hoy regresó la señora de Meléndez de su temporada a la laguna de Coatepeque.

JOSE ASTUA AGUILAR

—ABOGADO—

Bufete en su casa de habitación, 250 varas al Norte de la del Doctor Durán.

Las cajas rurales de crédito

Tucurrique, 16.

En "La Información" número 3,468, de esta misma fecha, aparece el corresponsal tucurriqueño de fendiendo a capa y espada el elemento amarillo que ha sentado sus reales en este pintoresco pueblo de Tucurrique.

Se refiere el corresponsal de "La Información" a las líneas informativas que enviamos hace días, en las que pedíamos para Tucurrique el establecimiento de una caja de Créditos rurales con el propósito levantado de ayudar a la clase trabajadora del lugar, tan vilmente explotada por los chinos, a quienes el corresponsal de "La Información" defiende, a capa y espada, de ataques imaginarios.

Quizá el corresponsal aludido ignore, o pretenda ignorar, que los chinos explotan, además del esfuerzo y sudores de nuestros labriegos, el vicio en todas sus formas. Los chinos expendien licor en horas prohibidas por la ley, y hay casas de juego ocultas, regentadas por ellos, donde engañados nuestros hombres del campo, pierden sus escasos haberes.

El alcoholismo en Tucurrique toma proporciones alarmantes, y aseguramos que, proporcionalmente, en población y extensión territorial, Tucurrique consume más guaro que cualquier otro pueblo del país.

Por esto decíamos en nuestra anterior correspondencia que la in-

—La notable bailarina belga Feline Berlist, ha triunfado completamente en nuestro público.

—Sábese que vendrá al país el gran Frégoli.

—Pronto estará terminado el nuevo teatro Colón Guirola Duke.

—La prensa reproduce el homenaje de Julián López Pineda, en memoria de don Miguel Peralt Lagos.

La Prensa.

San Salvador, 18.—El diario La Prensa se despide de sus lectores hasta el lunes próximo, descaando a sus colegas feliz Semana Santa.

—Muchas familias de esta capital han ido de temporada a Coatepeque.

—En el Variedades se jugará confetti y serpentinas el Sábado de Gloria.

La Prensa

NICARAGUA

Managua, 18.—El Ministro de Relaciones Exteriores don Diego Manuel Chamorro invitó en nombre del Gobierno para la recepción oficial del Excelentísimo señor Julio Acosta, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Costa Rica, quien con el carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en misión especial de su Gobierno ante el de Nicaragua, será recibido en audiencia solemne por el señor Presidente Díaz a las 6.30 de la tarde de hoy, en el Salón de Recepciones Diplomáticas de la Casa Presidencial.

Esta noche se le dará un gran concierto en el Gran Hotel a la Legación. Anoche estuvo a visitar el Club Social en compañía del Secretario Privado del señor Presidente la Legación, habiendo sido atendida por los señores Victorino Argüello, Pedro Hurtado H. Antonio Vargas Fallas, Adán Cárdenas y Marcial Solís. Los diarios de esta capital han cerrado sus ediciones; continuarán la labor el próximo lunes de pascuas.

CORRESPONSAL

El nuevo Delegado Apostólico

Los canjes que recibimos hablan del nuevo Delegado Apostólico para Centro América. Según esos canjes es casi un hecho ya que el sucesor del hoy Cardenal Caggiero, lo será el señor Obispo Massa y Canasa de la Diócesis de ese nombre en Italia.

Espérase de un momento a otro el anuncio oficial del Vaticano.

Barcos colombianos a Puerto Limón

Está en nuestras manos una circular de la Compañía de Navegación Marítima de Colombia en la cual se nos hace saber que la citada Compañía establecerá un vapor por que saliendo de Cartage-

na, tocará en Colón Bocas del Toro Limón La Ceiba Puerto Barrios y Belize, regresándose por San Andrés y Providencia, para recoger la carga que haya en aquellas islas.

Se trata que dicho barco recoja correspondencia en todos los puertos de escala.

Tal servicio es de desearse, pues hoy por hoy las cartas que se dirigen a Colombia tienen que pasar primero por New Orleans.

Permanente

A nuestros suscritores

Habiendo tenido conocimiento el señor Administrador de este diario que en Montes de Oca se han cobrado recibos de suscripción firmados por el señor DOMINGO MONGE, quien se dice ser agente de esta Empresa, prevenimos a todos nuestros suscritores que tales pagos sólo deben efectuarse a la presentación de recibos firmados por nuestro Administrador.

San José, 14 de abril de 1916.

Los trágicos sucesos de ayer

Cartago, 21.—Por teléfono. 10 (p. m.)

En Cipreces de esta jurisdicción ocurrió un suceso trágico: Braulio Masís se presentó en casa de Pablo Serrano y atacó a machetazos a una hermana de éste; intervino una amiga y también fué

herida por Serrano; llegó enseguida Pablo Serrano y Raimundo Sánchez los que también fueron heridos por Braulio.

El Juez de Paz realizó la captura del herido, quien fué conducido a la Comandancia de Policía, de donde salió bajo fianza de paz.

MUSCULO

Su desarrollo, desenvolvimiento y fuerza dependen no solo del ejercicio, sino de su alimento ayudado con el AFAMADO TONICO (también del Cerebro y Nervios),

Cordial de Cerebrina Urici

especialmente en personas de vida sedentaria y en países que por su fuerte clima la Debilidad, Anemia, etc., los consume.



Los heredianos entusiasmados porque se termine pronto el camino de automóviles de San José a Heredia

Grandes funciones de gala en el Salón Teatro de Heredia, cuyos productos se destinarán a ayudar al Supremo Gobierno para que pronto esté concluida esa grande obra del progreso.

Para estas funciones se ha elegido la emocionante película de diez mil metros de longitud

LAS AVENTURAS DE CATALINA

que por lo moral e instructiva ha llamado la atención de todos los pueblos del mundo donde se ha representado.

No hay que perder la oportunidad de pasar ratos muy agradables asistiendo al Teatro y al propio tiempo contribuyendo al engrandecimiento de su querida Heredia deán-dola de buenas vías de comunicación.

La película está dividida en trece episodios que se representarán en cinco funciones principiando el domingo próximo de Pascua a las 8 en punto.

Una comisión especial tiene ya en venta las entradas a los precios siguientes: por toda la película:

Palcos de cinco asientos 10.00 colones

Luneta 2.00 Cl. Galería 1.00 Cl.

Solicítese argumentos en folletos

Viene una caravana de húngaros

De la frontera nos dicen que viene rumbo a Costa Rica una caravana de húngaros que se dedican al negocio de venta y compra de bestias y al oficio de componer peroles y alambiques.

También se nos asegura que

traen de la vecina República gran número de bestias robadas.

A dicha caravana se le atribuye también la comisión de hechos inhumanos y de hechicerías.

Alerta, pues.

TODO AL VUELO

Murió una niña de doña Leonor Coto de Pérez.

—En el barrio de Amón explotó una bomba a media noche, causando gran pánico.

—Ayer en la tarde faltó luz y fuerza del tranvía.

—Cayó de un árbol lesionándose la cara, el escolar José Angel Sánchez.

—En la procesión del Santo Entierro le hurtaron del bolsillo 53 colones a Miguel Pérez, vecino de Desamparados.

—Con todo y ser día de ayuno, saquearon los cacos una hostería en donde estos gastrónomos encontraron gallinas y lechones.

—Sufró un accidente el lechero Venancio Calvo, por haber caído frente a la Botica Francesa con su cabalgadura.

—Al tirarse del tranvía el me-

nor José Angel Pasos, rompióse una pierna.

—Hubo un comato de incendio en la casa de doña Leonor de Zuniga, en el Paso de la Vaca.

—En la Penitenciaría murió un reo, cuyo cuerpo fué trasladado al Hospital.

—Ancló en Limón la lancha nicaragüense *Semper* procedente de Bluefields, con seis tripulantes.

—Los trenes de excursionistas han llevado a los puertos gran número de pasajeros.

—Don Tomás Martínez, conocido hombre público nicaragüense, compró en San José una prensa tipográfica.

—A fines de este mes llegarán de Washington el General Emiliano Chamorro y el doctor Julián Iriás.

EL DIA NOTICIOSO

CENSURA.—Debido a la dificultad de obtener un servicio adecuado compuesto de lingüistas calificados como censores, las cartas privadas entre Inglaterra y los países neutrales están expuestas a rechazo indefinido, salvo que estén escritas en inglés o en alguno de los idiomas celtas hablados en el Reino Unido: francés, ruso, japonés, flamenco y servio.

ATENCIÓN.—José Manuel Jones, antiguo cocinero del Hotel Atlántico, atentó contra Santiago Calva, frente a la Estación del Atlántico.

Esto ocurrió ayer en la tarde. El incidente provocó alguna alarma entre los espectadores. La policía intervino, y el asunto se ventilará en las Agencias.

CAFE.—Según revista de los señores E. C. Cliford y Co., de San Francisco, los arribos de café en los primeros meses del corriente año, han sido como 25 por ciento mayores que los de cualquier año anterior.

Las existencias en primeras manos son casi normales, y es probable que se agoten pronto.

Los precios locales en San Francisco han sido de 1/4 a 3/4, notándose la falta de clases escogidas, las que continúan con activa demanda.

QUININA.—Varios caballeros nos han hablado de gestiones que se han hecho o se harán en el sentido de que se introduzca al país libre de impuestos, y con el objeto de que sea vendida a principal, y

costo por las Municipalidades de la República, la quinina.

Ha entrado el invierno, y las calenturas palúdicas diezmarán la población, si no se vende a precios racionales ese artículo.

PRO-DARIO.—Dicen los canges que la intelectualidad bonaerense ha dispuesto colocar un busto de Rubén Darío en la Sala de la Biblioteca Nacional. Dichos intelectuales han propuesto a la Intendencia de Buenos Aires, que el lago del Paseo Palermo sea bautizado con el nombre de aquel gran amigo de la Argentina.

EL CANAL.—Según anuncio del Gobernador de la Zona del Canal, esta vía sólo será abierta para el tráfico de buques de 30 pies de calado. Si esto fuese así, a los comerciantes solo les será posible traer materias primas del exterior.

AZUCAR.—El Gobierno italiano ha facilitado un decreto destinado a facilitar la importación del azúcar extranjero en el reino. El decreto en cuestión autoriza al Ministro de Hacienda para que, de acuerdo con el de Agricultura, permita la introducción de azúcar extranjero en estado bruto o refinado, con reducción de derechos aduaneros.

Despedida a los amigos

El señor Cónsul de España, don Julio Palencia y su muy estimable señora esposa, parten hoy de ésta con rumbo a Limón, en donde se embarcarán en el próximo vapor que va a Cuba, de donde continuarán los distinguidos viajeros para España.

Ocho meses estarán los esposos Palencia ausentes de Costa Rica, y con motivo de este viaje, ayer fueron muy visitados por sus muchas amistades en su residencia actual, el Restaurant "Europa".

Nosotros les deseamos muy feliz viaje y que vuelvan a este tierra en donde se les quiere.

Boletín Panamericano

La institución internacional llamada "Unión Panamericana" se dirige a nosotros en el sentido de que hagamos saber al país que dicha oficina recibirá con el mayor agrado cualesquiera indicación con respecto a los temas o asuntos que sean más convenientes a estas naciones, a fin de tratarlos en su "Boletín" que circula gratis para la prensa de Centro y Sud América, pues la institución desea estrechar las relaciones de las tres Américas.

Obras de autores de fama universal

Ángel Ganivet, *La Conquista del Reino de Maya*, C 1.75.
Ángel Ganivet, *El Escultor de su Alma*, C 1.25.
Prof. Pío Arlas-Carvajal, *Plantas que Curan y Plantas que Matan*, C 1.25.
Jorge Isaacs, *María*, C 0.75.
Espronceda, *Obras Poéticas*, C 1.10.
E. Zola, *Verdad*, 2 tomos, C 2.15.
E. Zola, *La Débacle*, 2 tomos, C 1.25.
Ricardo León, *Amor de los Amores*, C 1.35.
Ricardo León, *Alcalá de los Zegries*, C 1.85.
Ricardo León, *La Escuela de los Sofistas*, C 1.85.
Lorenzo Gracian, *El Crítico*, 2 tomos, C 2.75.
A. de Lamartine, *Rafael Graziella*, C 0.75.
Maurice Maeterlinck, *El Templo Sepultado*, C 2.00.

BIBLIOTECA CLASICA. — Nicolás Maquiavelo, *Obras Históricas*, 2 tomos, C 3.50. *Obras Políticas*, 2 tomos, C 3.50. *Sublevación de Nápoles, capitaneada por Masaniello*, C 1.75. *Recuerdos de un Anciano*, por el Excmo. señor don Antonio Alcalá Galiano, C 1.75. *Poetas Satíricos Latinos*, Juvenal y Persio, C 1.75.

DON QUIJOTE DE LA MANCHA La única edición del Centenario que ha llegado al país.

corregida con presencia de la edición príncipe, dialogada y reformada con arreglo a la moderna ortografía y con notas aclaratorias. Un tomo encuadernado lujosamente a la francesa, C 2.00.
Miguel de Unamuno, *Vida de Don Quijote y Sancho*, C 2.25.

Compre usted la Novela de Bolsillo,

Publicación semanal de renombrados autores. Precio, C 0.20.

LIBRERIA DE JAIME TORMO

Encuadernación, Imprenta, Papelería. Útiles para Oficinas y Escuelas. — Precios los más baratos — Apartado 439. Esquina frente al Correo. Teléfono 664. San José.

Sociales y Personales

De Puntarenas regresó hoy el Coronel don Ricardo Monge y familia.

—También regresó doña Margarita Asch y las señoritas Bonnefil.

—Ha estado enfermo el joven Luis Agustín Guido.

—Salíó por el tren del Pacífico don Francisco Boza.

—Llegó de Limón y estuvo algunos días en San José el Liedo, don Octavio Moya.

—Llegó de Bocas del Toro el Subinspector de Hacienda don Guillermo Zeledón.

—Han regresao al país don Lucas Alvarado y Sr. Mr. Jhon N. Porlam y su hijo don Julio Vásquez y don Alejandro Mc Kenzie.

—Regresó de New Orleans don Rogelio Suñol, Redactor de *El Correo de la Costa*.

—Los doctores Rodolfo Espinoza R., Octavio Cortés y don Federico Lacayo, aprovechando el paréntesis de descanso que les proporciona en sus múltiples ocupaciones la Semana Santa, fueron a contemplar las sublimidades de nuestra naturaleza tropical desde nuestro bello volcán Poás.

—El estimable médico de Puntarenas doctor Justo Pastor López se encuentra entre nosotros. Vino a prestar sus cuidados profesionales a una sobrinita suya que se haya enferma de cuidado.

ZIG-ZAG

—Se extendió título posesorio a favor de Zenón Rojas Arias, vecino de San Gabriel de Aserri.

—Se reformaron las bases de la Sociedad llamada "Logia Gale" de la antigua orden de guardabosques.

—En la mortuoria de don Salvador Gudián Icaza, fué nombrado albacea don Julio Alberto Gudián Rojas.

—En Cartago contraerá matrimonio el señor Miguel Soler Llué, maestro de cocina, con Italia Rossi Negrini.

—Los clubs de artesanos no pagarán impuesto municipal en Puntarenas; es libre además en dicha ciudad la fabricación de cerveza, las cocherías, las librerías y las ventas de hielo.

—En Santo Domingo de Heredia se ha ordenado descuajar la mitad de las cercas que se encuentren en la orilla de los caminos públicos.

—Se extendieron títulos posesorios a favor de Nicolás Moya Sánchez, Francisco Quirós Quirós, José Ramírez Cantillo y Dimas Portilla Durán; los tres primeros vecinos de Paraíso y el último de Aserri.

Ya llegó la conocida MANTECA marca SMITH, la mejor que ha venido a Costa Rica
Unicos Agentes para Costa Rica: H. MANN & Co. :- New York
Depósito en San José: Víctor Fabián :- Teléfono 724 :- Depósito en Puntarenas: Luis Casavolone

ENSEÑANZA AGRICOLA

La enseñanza agrícola es cosa sobre la cual han puesto siempre los ojos con interés todos los mandatorios que en el Gobierno de la República se han sucedido; pero, sin que ello tenga el carácter de un reproche o de una censura, porque a ningún gobernante le es dado realizar cuantos anhelos son capaces de poner en acción su patriotismo, se hace forzoso decir que ese interés se ha manifestado generalmente en disposiciones que no han traspasado nunca los términos de la idealidad empírica.

No existen, sin embargo, disposiciones tan dignas de ser llevadas a la realidad como aquellas que se inspiran en el propósito de difundir la enseñanza de la agricultura por todos los ámbitos del país, ya que ese noble y grato ejercicio es el rsorte llamado a poner en movimiento feecndo las actividades latentes en el seno de la tierra que nos ha dado la vida y que nos dará igualmente cuanto hayamos menester.

Es de justicia reconocer, con todo, que el Gobierno del Lic. don Ricardo Jiménez sí se preocupó mucho por introducir en las escuelas de enseñanza práctica de la agricultura y que el vigoroso impulso conscientemente dado a esa noble disciplina por el Ministro don Roberto Brenes Mesén se tradujo en resultados muy apreciables.

Para no citar sino una sola, indicaré la escuela de San Vicente, en la cual se reúnen desde ese tiempo las condiciones por las cuales ese hermoso plantel de enseñanza primaria puede ser considerado, no obstante su modesta clasificación, como el tipo de lo que entre nosotros debe ser la escuela rural.

Esos esfuerzos han sido continuados de modo consciente y tenaz por la Secretaría de Instrucción Pública, sabedora de que toda tentativa de mejoramiento al canza más prontamente su objetivo si de ella se hace órgano la escuela.

La labor escolar en este ramo durante el curso de 1915 ha sido sin duda muy meritoria, y si este calificativo puede parecer hiperbólico e nproporcion a la magnitud y al alcance del resultado, él expresa sencillamente la verdad en cuanto toca al valor del esfuerzo.

El intento de establecer en las escuelas las prácticas agrícolas se estaciona casi siempre n la mitad del camino, si no antes, detenido en su marcha por uno de estos obstáculos: a), falta de maestros que tengan preparación en esa asignatura; b), falta de terreno en que practicar; c), falta de herramientas agrícolas; d), el estar la escuela a cargo de una mujer.

En este último caso la dificultad sube de punto cuando la maestra, si trabaja sola, debe atender a secciones de ambos sexos. A todo esto puede agregarse que en casi todas las escuelas rurales se haya establecido el horario alerno y que este régimen, de suyo agotador, no suele dejar ni espacio ni energía para tratar asignaturas técnicas.

Así y todo, no ha dejado de tener satisfactorio resultado, como ya dije, el esfuerzo que en 1915 se hizo por extender las enseñanzas agrícolas a todas las escuelas de la República en donde tal cosa desde luego podía intentarse. La Secretaría de Instrucción Pública suministró casi siempre en este caso las herramientas más necesarias.

Con esta protección, las prácticas de agricultura se iniciaron o reanudaron de modo formal en las siguientes escuelas:

Circuito I de San José.—Curridabat, Zapote, Pava, Uruca, Guadalupe, Mata de Plátano, A-

lajuelita, Tibás, Colima, San Pedro, Sabanilla, San Rafael; (omitido a San Vicente, porque ésta puede considerarse como una fundación agrícola ya formada);

Circuito II de San José.—Santa María, San Antonio, San Miguel, Desamparados;

Circuito III de San José.—Escasú, Santana, Salitral, Pacaca, Puriscal, Barbacoas, Grifo Alto, San Juan;

Circuito I de Heredia.—San Isidro, Castilla, Santo Domingo, Montero, Sonto Tomás;

Circuito II de Heredia.—Barba, San Joaquín, La Asunción;

Circuito I de Cartago.—Ciudad, Los Angeles, San Nicolás, Hervidero, Tablón, Paraíso, Oro, Concepción, Dulce Nombre;

Circuito II de Cartago.—Llanogrande, Cervantes, Tucurrique, El Yag, Capellades, Cipreses, La Gloria, Atirro;

Circuito I de Alajuela.—San Pedro de Poás, Sabanilla, Carrizal, Turricares, Juan Santamaría, La Guácima, El Coyol;

Circuito II de Alajuela.—Greccia, Rincón de Arias, El Mesón, San Roque, Tacares, Atenas, Santa Gertrudis Sur, Los Angeles, San Juan Sur, Mercedes.

Circuito III de Alajuela.—San Ramón, Naranjo, San Isidro, Bella Vista, Laguna, La Hacienda, San Juan, San Juanillo, Zarco, San Rafael, Santiago, Alfaro, Carataca, Concepción, Palmares, Buenos Aires, Esquipulas, San Jerónimo, Sarchí Norte;

Circuito único de Puntarenas.—Ciudad, Esparta, Orotina, San Mateo.

Circuito I de Guanacaste.—Las Cañas, Tilarán, Bagaces;

Circuito II de Guanacaste.—Santa Bárbara;

Circuito III de Guanacaste.—El Roblar, San Lázaro;

Circuito IV de Guanacaste.—Filadelfia, Paso del Tempisque.

Palmira, Comunidad, Bején, Sardinal, Tempate;

Circuito único de Limón.—Matina, Jiménez, Guápiles.

Naturalmente, en estos lugares lo que principalmente se hizo fue aprovechar los pequeños lotes de que las escuelas pueden disponer para formar jardines y huertas, con lo que, sobre hermo-

sear los alrededores de los edificios, se enseña al niño a utilizar los terrenos de escasa dimensión. "Las huertas que así se forman" (copio las palabras de un Inspector) "son de propiedad de los escolares: su superficie se reparte entre ellos y ellos hacen las eras, las trabajan, y disfrutan por entero de sus productos".

Esta práctica ha contribuido grandemente a despertar el gusto por esa clase de faenas.

Con una consagración solemne de los trabajos agrícolas, en todas las escuelas de la República, sin exceptuar una sola, se celebró la fiesta del árbol, instituida a perpetuidad en 1915. La fiesta del árbol no será una ceremonia pasajera, sin propósito y sin alcances: será el lazo de unión, que todos los años se verá alegremente renovado, entre el niño y la tierra, nuestra madre amorosa y munífica.

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto único y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a la Quinina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza. Siempre en cuenta que sólo hay un "Cromo Quinina".

— Gran de W. W. GROVE en cada caja.

Richard Kriebel

Dentista Alemán

HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

Llueve copiosamente

Coronado, 17.

Después de un calor sofocante que nos hataba, tenemos ya las lluvias, el contento de los agricultores que afanosos empuñan la esteva del arado y surcan la tierra para depositar el grano que con creces ha de recompensar las fatigas de una labor ardua.

—A local espacioso y cómodo se ha trasladado la Tesorería Municipal, donde a satisfacción son atendidos los asuntos que se relacionan con el público contribuyente y pericia de los dos Chepes. Vayan mis aplausos para tan simpáticos muchachos.

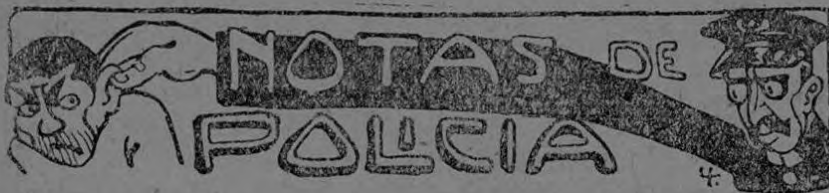
—Con un recogimiento propio

de la piedad cristiana, se prepara el pueblo a conmemorar las sublimes ceremonias de la Vivina Tragedia. Muchas son las personas que en este tiempo de Cuaresma, que toca a su fin, se han acercado al Tribunal de la Penitencia a depurar su alma.

—Muchas son las parejas que se preparan para matrimoniarse, según dicen las malas lenguas (y la mía, que no es muy cómoda). En la colada se cuenta una simpática pollita de nuestro jardín, con un joven honorable.

—Dichosotes todos! Que gocen ellos que pueden.

Corresponsal.



Florentino Narváez, olvidando el respeto que a la autoridad se debe, se permitió ciertas desobediencias con la policía, y ésta, celosa de sus fueros, condujo al confinamiento a donde le correspondía estar a quien no respeta a los demás.

—Alfredo Herrera y Abraham Garita fueron a desenredar a la prevención un rompecabezas. Garita dice que Herrera le disparó un tiro de pistola, y éste manifestó que aquél le arrebató de las manos su revólver, dándosele por perdido.

—Se queja una señora de que habiéndose ido a pasar una temporada a una de las provincias, cuando regresó se encontró con que estaba abierta la puerta de la calle, y supo por una vecina, que dos sujetos que se introdujeron en la casa, no sólo habían dormi-

do en su cama, sino que en la mañana, al salir tranquilamente de la casa, se llevaron una trenza que tenía para engalanarse los días festivos, una pulsera, una cadena y otras cositas que le eran muy útiles.

MINISTRO

del Evangelio, D. Luis Gómez B., San Miguel 15, Sancti Spiritus, Cuba. Padece de fuertes dolores de cabeza y otros males, consecuencia de la dispepsia. Se curó con las

PASTILLAS DEL DR. RICHARDS.

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras, surtido variado.

PRECIOS BARATOS

A LOS FINQUEROS

Se desea comprar una finca de café con su beneficio siempre que la plantación sea grande y esté bien situada. Mande su oferta con todos los datos al apartado de correos 227 en esta capital.

EN CUESTA DE MORAS

está situada la Tintorería de Carlos Peralta

Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

— YA LLEGÓ —

El azúcar del Ingenio

"LAS VUELTAS"

— de —

ROHMOSER HNOS.

— EXCELENTE CALIDAD Y PRECIOS BAJOS. —

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Comparamos café de buena calidad

Nueva York

80 Front Street

San José, C. R.

2a. Avenida Oeste No. 10

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival.

LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.

GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.

¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día

— CIDRA CHAMPANA —

Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.

Los pedidos que se nos encomiendan, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS

Apartado No. 935,

San José,

Teléfono No. 190.

Atmetilla Hermanos

COMISION—AGENCIAS—CAMBIO

San José, Costa Rica

Dedican especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos.

COMPRAMOS ORO AMERICANO Y LETRAS DE CAMBIO

— TELEFONO 447 —

Sombrerería Imperial

— DE FEDERICO AYMERICH —

Acaba de recibir un inmenso surtido de sombreros de pita, medanos y finos, desde \$ 5.00 hasta \$ 100.00. Especialidad de la casa: unos sombreros de pita, pintados, y que han tenido mucha aceptación, para las señoras que van al campo. El gran sombrero para colores. Sombreros de fieltro, en distintas formas, clases y

El sombrero que he recibido es legítimamente Monte Cristo.

PRECIO DE VERDADERAS GANGAS

SE ARREGLAN SOMBREROS DE TODAS CLASES

Contiguo a la Botica Oriental y frente al Pasaje Jiménez.

AL CONTADO

Hay recomendación de comprar una casa en punto céntrico de esta ciudad. Valor de cinco a siete mil colones.

Para informes dirigirse al apartado No. 614.

"EL HOGAR"

Compañía de Seguros y Protección de la Salud

Ninguna empresa de esta clase ofrece un servicio médico mejor atendido por los facultativos más notables del país, como son los doctores:

Don Carlos Durán

Don Pánfilo J. Valverde

Don Jenaro Rucavado

Don José María Soto

Don Antonio Giustiniani

Don Eduardo Uribe

Don Emilio Echeverría

Don Federico Zumbado

Don Marcos Zúñiga

Don W. E. Inksetter

Don Francisco J. Rucavado

Don Rafael Calderón Muñoz

Don Teodoro Picado

Don Mariano Rodríguez

Don Roberto Fonseca Calvo

Don Amancio Sáenz

Don Carlos Pupo

Don Francisco Segreda

Don Luis P. Jiménez

Don Ricardo Jiménez Núñez

Doña Jadwisia de Picado

Don Mauro Fernández

Don Jorge Lara

Don José María Barriounevo

Don José Corvetti

Don David Quirós

Don Julio Aguilar

Don Antonio Facio

Don Constantino Herdoría

Don Rubén Umaña

Don Solón Núñez

Por 2 colones mensuales subsidio diario de 2 colones y 200 colones en caso de muerte del asegurado.

Póliza dotal de economías de C. 200 - C. 500 - C. 1000

Prospectos en la Oficina Provisional

Habitaciones amuebladas
con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

TRIBUNA OBRERA

LA CAMARA DE LOS OBREROS

Su nombre y mi defensa

Lamento que en buena lid no haya sido la idea del pensamiento la que triunfe, la que debe discutirse, analizarse y más aún, probarse. Acostumbrado siempre en los arduos destinos de la vida a dar al César lo que es del César, sustento como único ideal esa pretensión que siempre llevo conmigo y de la cual me enorgullezco. Por eso, dejando la maledicencia humana a bondonada, descalifiqué conceptos emitidos, por la prensa, al lanzar un reto por aquellos que deshojaban la obra de mi amigo Guillermo Casasola, iniciador de la Cámara de Obreros, sin poder avanzar sus argumentaciones en algo concreto, en todo caso lo que nosotros hemos dado en llamar verdad.

Y mis palabras fueron objeto de censura e interpretadas a satisfacción de que aquellos que, a falta de razones, buscan su defensa en bagatelas.

Y he aquí de nuevo la inserción de la cual emanó tanto y tanto dolor.

Podrá algún obrero pensante, tempestivamente crearse malas voluntades, cuando sacrificando su bienestar tranquilo busca el mejoramiento de su clase, preocupándose por el bien general?

Sería absurdo creer que podría sustentar ideas contra los suyos mismos; ya que la voluntad sería cada lleva, como guía, el bien de la humanidad.

Inercia.— f. flojedad, inacción. Fis. propiedad que tienen los cuerpos de permanecer en el estado en que se encuentran, hasta que una acción exterior venga a obrar sobre ellos con suficiente energía.

Esa inercia de que hablo y que dejo a juicio del lector es el germén existente entre nosotros, péseles o no, ella ha nacido con nuestra sangre y ha nutrido el orgánismo, en tales condiciones, que si la acompañan el egoísmo y la ignorancia, continuaremos viviendo en la misma inercia.

Acostumbrado a veces a sufrir cargos que por su índole sacian miras personalistas, ¿qué importa si ellos no pueden ni deben jamás tergiversar la razón con que siempre ha estado revestida mi polémica?

He aquí el Calvario, como premio de fustigación a las ideas.

Al trocar desde luego la crítica lanzada sin ambages esperé la refutación de mis cargos, que como Secretario de la Cámara de Obreros proponía, y cuál no sería mi desilusión al observar que el problema propuesto ya no era el mismo, sino simples desahogos.

Y he aquí por qué en un artículo de diferente índole, se mezcla la estadía de mi nombre que equivale a "machacar en hierro frío" en relación con la Sociedad de Zapateros. ¿Pueden mis retractores bostezar siquiera mi persona e inculparme del esma que hoy existe en dicha Sociedad? Consulten su conciencia, y ella se los dirá mejor que yo.

La Sociedad de Zapateros, a la cual siempre me unen lazos de cariño, por ser mis colegas y profesor a diario su labor, podría asegurar que los pocos días que estuve entre ellos abrigué la idea de hacer sentir las necesidades de una nueva orientación, en la que descansaba un plan de ideas y mejoras, y no en "Cajas de Resistencia" que no son el exponente de nuestra agrupación;— a ello, estimados señores, se debe el triste recuerdo que mi nombre dejó.

Lamento que las ideas no hubieran seguido el debate que propuse; sin embargo, consultando la opinión de mi amigo Casasola, muy pronto correspondieron gustos, a hacer pública manifestación de los fines de la Cámara de Obreros.

Antibal Amador.

Srio. de la Cámara de Obreros.

San José, abril 16 de 1916.

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

El trabajo de ankilistomiasis en el Guanacaste

En la semana pasada el Director de la Comisión Internacional de Sanidad, Doctor Luis Schapiro, acompañado del Subdirector hizo una gira por algunos pueblos del Guanacaste en vía de inspección y con el objeto de abrir nuevos laboratorios para la curación de la ankilistomiasis.

El Doctor Schapiro estuvo en Bebedero, Cañas, Bagaces y Liberia. En esta última ciudad será instalado muy pronto un laboratorio, pues hasta ahora el trabajo se ha hecho de la periferia al centro, es decir, se ha comenzado con los pueblos más cercanos a la costa y de allí se irá extendiendo a los pueblos del interior.

Podemos decir sin exagerar, que el tanto por ciento de infección en todo el Guanacaste no baja de ochenta, que es una proporción alarmante, a tal extremo que el Doctor Schapiro, tomando en cuenta la riqueza de esos lugares y lo alto de la infección, piensa dedicar el verano entrante todas las energías de que dispone el Departamento de Ankilistomiasis, para erradicar esa tremenda plaga en el Guanacaste, para lo cual se abrirán sólo allí los laboratorios que hoy funcionan en otros lugares, que son siete. Esto quiere decir mucho para el Guanacaste y ojalá sus habitantes sepan apreciar, como hasta ahora lo

han hecho, los inmensos beneficios de esa Institución.

El Subdirector de la Comisión Internacional de Sanidad estuvo en Santa Cruz en donde funciona un laboratorio, y según las notas que ha tomado la infección en aquel lugar es muy alta.

De 685 personas examinadas resultaron 591 con ankilistomiasis, es decir, el 86 por ciento.

El porcentaje de infección en las escuelas, incluyendo el personal docente, es de 97, cifra en extremo alarmante.

El Director de Escuelas de ese lugar, los maestros y el inspector, ayudan con mucho entusiasmo en esa tarea, y en cooperación con el asistente técnico se llegará, a no dudarlo, a examinar y curar el ciento por ciento de los escolares.

Un problema en extremo difícil de resolver por ahora en Santa Cruz es la construcción de retretes sanitarios, debido a que la población se abastece de agua de pozos. Hasta tanto no se separe el pozo artesiano de ese lugar sea un hecho, no se podrán construir esos retretes según los modelos, y demás condiciones que el Departamento de Ankilistomiasis ordena.

Creemos que al Supremo Gobierno y a la Municipalidad de Santa Cruz les toca ayudar en esta tarea.

son las que la han provocado. Pero no es el caso que Alemania lucha por los fueros católicos contra la "pagana Francia"; porque una nación que lucha por tales fueros, no bombardea catedrales ni templos, ni despedaza crucifijos, ni tira sobre la bandera blanca en la que campea, como heraldo de amor y de consuelo, una cruz roja, ni incendia pueblos, ni destruye ciudades indefensas. Tampoco hubiera tal nación hecho lo que con el Cardenal Mercier, el que ha tenido que soportar, desde estas mismas columnas de "El Imparcial", el trato despectivo de don Juan.

"Yo soy germanófilo, porque si triunfa Alemania se pondrá fin a la farsa del catolicismo romano", dice el literato español Pío Baroja. Esta afirmación hecha tan categóricamente por uno de los hombres que más de cerca conocen a Alemania, es la mejor contestación para aquellos que crean en Alemania la salvadora del catolicismo.

En cambio, miremos a Francia, esa nación, que desde Clodoveo, recibió ser llamada por los Papas la hija mayor de la Iglesia, por la que se ha luchado siempre, por la que se ha sacrificado tantas veces; fué Francia la nación que en la Edad Media, consolidó el poder de los pontífices; Francia fué la primera potencia que desmenuzó su espada para defender con ella a los cristianos, víctimas del feroz odio de los fanáticos creyentes de Mahoma; Francia, una fue de las cruzadas, de Pedro el Emilitano, del incomparable Rey San Luis; Francia, la única que en las tempestades religiosas del siglo XVI, permaneció fiel a Roma, de una manera enérgica y resuelta. Y dando un gran salto a las edades, vamos a dejar copiladas las palabras que ayer no más decía el gran Pontífice León XIII: "Las grandes cosas que ha conseguido, así en la paz como en la guerra, la nobilísima nación francesa, le han dado para la Iglesia Católica un renombre de merecimientos, de los cuales no perecerá la gratitud, ni cuya gloria ha de extinguirse".

FRANCISCO JOSE

TRIBUNA LIBRE

FRANCIA LA CATOLICA

En la lucha actual que como de espanto a Europa y abundo dentro, ambos grupos de naciones beligerantes, en el afán de conquistarse las simpatías de los neutrales, han agotado todos los recursos que a mano han tenido; en periódicos y revistas se ha hecho esta propaganda de conquistas, y es sensible que en este afán se haya usado aún las más viejas armas de lucha: la calumnia y la mentira.

Hace poco tiempo, desde las columnas de este diario, "El Imparcial", que tan bondadosamente observa la neutralidad debida de estos pueblos, acogiendo en sus páginas escritos de unos y otros, apareció un artículo de L. B., quien para justificar las faltas de los ejércitos alemanes que ahora luchan, relataba lo que cometerían los mercenarios al servicio de Francia en el siglo XVII. Hoy vuelvo a pedir hospitalidad a este diario para refutar hasta donde me sea posible, el dicho de algunos órganos de propaganda alemana escritos en el exterior; leemos en un artículo firmado por el padre Agustino Ibeas, sacerdote español,

otra harka indígena de las que es que Alemania combate al amparo de Dios, y por los fueros de la fe católica. Ante todo, hemos de decirle que en los tiempos que corren, sólo una que otra tribu de las que viven en los desiertos de Arabia o del Sahara, sólo una que esconden en las espesuras del Atlas, combaten por cuestiones religiosas; la guerra actual tiene muy distintos orígenes: cuestiones sociales, económicas y comerciales.

Mande teñir su chal,
pañolón, vestido, etc.
a la Tintorería Peralta
al Sur del Colegio
de Señoritas

-- Precios de situación --

Carlos Peralta Osorio
Vicente Peralta Flores

Compro

A buen precio toda clase de muebles, alhajas, joyas y piedras finas, máquinas, pañolones, instrumentos de música, armas de fuego, relojes, cocinas, cajas de hierro, objetos de lujo, herramientas y toda clase de utensilios, etc.

"LA ESPERANZA"

150 varas al Sur del Mercado

JUAN RAFAEL ACUNA A.

Esmerado servicio. Salones
especiales para banquetes.

Edgar Knorr & Co.

San José - Limón

GRAN ALMACEN

de

géneros y abarrotes

Cerveza Pfaff's

HOTEL ESPAÑA

Situado 25 varas al Sureste del Mercado, frente a la casa de don Luis Cruz Meza.

Excelente servicio. — Cocina española. — Cuartos ventilados y muy aseados.

El nuevo propietario,

ISAÍAS AVEDILLO.

"PLATANINA"

Rica en sustancia nutritiva, incomparable para la digestión para niños y enfermos, en el uso culinario reemplaza a la Maicena, al Sagú y a la Tapioca. Recomendada por el Cuerpo Médico de la Habana. (BANANINA) reemplaza a la leche lactada.

DEPOSITOS: en la cafetería "La Garantía", frente al Pasaje Jiménez y en "La India".

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.

Teléfono No. 11. Cartago Apartado 21.

LA MEJOR AGUA MINERAL GARANTIZADA

para las enfermedades del estómago.

FABRICA EN SIFONES

"LA NAVARRA"

Apartado No. 697. — Teléfono No. 473

SERVICIO A DOMICILIO AL ESTILO EUROPEO

Los sifones que no lleven la marca no son legítimos.



A Las Mujeres Que Temen La Maternidad

Después de muchos años de experiencia, estudio y práctica, el Dr. J. H. Dye perfeccionó el famoso "COMPUESTO MITCHELLA." El ha demostrado científicamente que ninguna mujer debe temer a los dolores del PARTO. Toda esposa, madre o hija debe sentirse ahora feliz. A ella proclamamos victoriosamente los resultados del "COMPUESTO MITCHELLA," el cual permitirá el arribo de su futuro niño lleno de felicidad y exento de dolores en su cuerpo. Este incomparable remedio es también de mucha ayuda cuando se toma después del alumbramiento, porque acelera el restablecimiento, evita complicaciones, fortalece, ejercita acción sobre los pechos y glándulas secretas de la leche, dando lugar a que esta salga en la debida cantidad y calidad para alimentar al recién nacido. El COMPUESTO MITCHELLA es puramente vegetal y no contiene Opio, Morfina, Cocaína o cualquier otra sustancia que resulte perjudicial a la esposa, madre, hija o criatura próxima a nacer. No hay necesidad de guardar dieta ni de recogerse en cama, sino simplemente una pastilla antes de cada comida y al acostarse. El COMPUESTO MITCHELLA y demás preparados del Dr. J. H. Dye, SE VENDEN en todas las buenas boticas.

¡GRATIS! A solicitud tendremos gusto en enviar un ejemplar del libro portentoso del Dr. J. H. Dye, que dice: "Como dar a luz niños sanos y robustos sin temor a dolores" y "Como llegar a ser madre." Este libro contiene consejos muy valiosos para las mujeres que sufren.

Muy Sr. mío:— Cuando escribí a Vd. sentía malestar en todo el cuerpo, dolor de espalda, y en el costado izquierdo, debajo de las costillas; dolor en la cintura y en las piernas con tirantez, cansancio y mucho sueño. Cuando me enteré de su libro, mandé a la botica de los Sres. Blanco, por dos pomos de "Compuesto Mitchell" que estoy tomando hallandome bastante aliviada de mis dolencias. (Fda.) Sra. María C. de Palacio. S/c Carolina, Puerto Rico.

Hago a Vd. presente que todos sus medicamentos que les he recetado a mis enfermas, han dado muy buenos resultados, espero me mande más libritos para darlos a muchas más de mis enfermas. (Fda.) Sra. Leonidas Ruminot de A (Matrona) S/c Aldigante No. 497, Temuco, Chile, S. A.

La Sra. Felita L. de Borja, Calle López No. 580, de la ciudad de Santiago, Chile, dice que hacía muchos años no había podido lograr criar ninguna criatura, y después de haber tomado 2 pomos de "Compuesto Mitchell" tiene una robusta y sana.

Unico representante en Costa Rica,
KIRKPATRIK HNOS. LIMON

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de Sellos de Hule, Relieves, de María v. de Lines. - San José - Cartago - Limón

Se acaban de recibir las cinco obras de Orison Swett Marden, que se han traducido al español: *Abriéndose Paso, Alegría del Vivir, Poder del Pensamiento, Siempre Adelante, Iniciación en los Negocios.* Las obras de Marden educan la voluntad, forman el carácter, enaltecen y dignifican. Leed las obras de Marden. Ponellas en manos de vuestros hijos y tanto vosotros como ellos, sacaréis provecho de ello. Cada tomo en rústica vale \$ 2.50; por correo, \$ 2.80; un tomo empastado, \$ 3.00; por correo, \$ 3.35.

Si desea usted suscribirse a Diarios, Semanarios, Revistas Americanas o Europeas, ordénelas a la LIBRERIA ESPAÑOLA de doña María v. de Lines, y tendrá un servicio sin tacha.

Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

POR 30 COLONES se alquila una casa en la calle 6a, Sur esquina opuesta a la pulpería "La Tempestad", docientos varas al Sur del Palacio de Justicia. Informarán en la calle 8a. Norte, número 258.

FILATELISTAS - GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon.
Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

SOMBRETEROS de pita buenos y finos, a precios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Manuel Veiga.

NEGOCIO.—En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la libra, papel blanco para camiseros a quince céntimos libra. Cartón superior, blanco, para moldes de sastre, costureros, etc., etc. a 10 céntimos la libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorista, a TRES COLONES QUINTAL.

SE VENDE un hermoso piano. Dáran razón 30 varas al Sur de la "Bicicleta", frente a la casa de Suñol, de 1 a 3 de la tarde.
ESPERANZA A. DE MAYORAL.

SE VENDEN dos magníficas casas, una a cien varas del Colegio de Señoritas, muy cómoda para una familia numerosa y en perfecto buen estado, por lo que vale solamente el terreno, y otra para una familia regular, por la Plaza Viquez. Dirijase al Apartado 988.—Miguel Angel Córdoba.

SE VENDE una finca en tierra fría de caña y agricultura. Barata. Pagos favorables. Dirijirse X. X. Apartado 318.

PONGO en conocimiento de los empleados de comercio y del público en general, que daré clases de Inglés, una hora diaria, (excepto los domingos) a un colón la semana. (Pago adelantado). Las clases principian el lunes 24 de abril corriente, en mi casa de habitación, cita a 150 varas al Sur de la Pulpería "La Verbenaz". Calle del Pacífico.

EDUARDO WEBB FALCONER.

SE VENDE barato una nueva máquina de escribir, marca "Fox", con carril grande y a dos tintas. Informar Schreier Sucesores, Parque Central.

To our Readers

In order to improve our English Section we beg to solicit the cooperation of our readers, not only as far as subscriptions and advertisements are concerned but also in regard to contributions.

We will gladly accept and publish any articles sent us, as long as such are not of a personal or political character and providing such reading matter is of general or local interest to a given community. Articles dealing with commercial industrial and agricultural matters will always be most welcome as well as general news items from any town or community in the country.

We request our readers to over-not quite conversant with the English will be due to our staff, which is crease and improve this section look any deficiency found in the for the benefit of our readers.

We propose to constantly improve our English language. This will be avoided in the near future.

We respectfully solicit your correspondence which will always receive our earliest and best attention. Any questions you wish to ask or anything you wish to know, just drop a line addressed to the Editor of the English Section, "El Imparcial", San José.

YOU CAN MAKE MONEY

Don't slave for others work for with our business propositions. yourself. We teach you how. You need no capital. Drop us a line and get full particulars.

AGENCY PAN-AMERICAN COMMERCIAL COMPANY, Post Office Box 800, San José.

ENGLISH SECTION

LIMONESE LITERATURE

The English Speaking People in Costa Rica

A country is a collectivity of human units assembled in a certain section of the Earth, under the restrictions and privileges of appropriate regulations.

As the human condition instinctively aims to perfection, it follows that nations mark their way to that end with stages, or epochs, in which they remain more or less stationary, according to the dynamic intensity of their brain power.

These stages of development of nations, as taught by experience, may be classified as follows:—the primitive, or barbarous stage, when perfection is dormant and the nature of the brute prevails in man; the civilized stage, when the instinct of perfection has revolutionized the collectivity, and man, individually, seeks his further advancement; and the enlightened stage to which, very few countries have attained.

Then, as compared with others, a country may be regarded as primitive, civilized or enlightened, in accordance with its standard of intellectuality.

This is a fine reckoning, indeed. But such conditions of a country, or nation, cannot be appreciated nor compared if means have not been availed by which to divulge what has been meritoriously achieved and the experience gained thereof. These means are the news paper. Without which, a country, do not matter how industrious and inspired may be, will forever remain relegated to darkness, and unknown not only to the concert of nations but also to its own citizens individually.

This fact was discovered by men highly possessed of the instinct of perfection. And in the last quarter of the XVII century, the News Paper, the vehicle of Word and Thought, began to fulfill its trust as the medium of intelligence between man to man, country to country, and continent to continent; interchanging and diffusing among the units of the Globe all the manifestation of the spirit of perfection.

And that was the age of revolution.

This being the case, we are not in any way surprised to know—such is the huge importance of this agent of human progress—that the American people,—the foremost advanced mercantile and enterprising power of the World,—judge the degree of general development of countries by the reading matter edited in their journals and magazines.

Certainly, it is a wise method of detecting the character, disposition, and possibilities of peoples.

Why.

The article of the daily paper tells of the scientific and literary education of a country; the general matter, the character and disposition of its citizens; and, the advertisement, the extent of its Commerce, Industry, and Arts.

Now, the English speaking population in Costa Rica is nearly 20,000 strong. In the Province of Limon only, we are 75 per cent of population. Therefore, we are a collectivity by itself, under the restrictions and privileges of the Costarican laws. We are the most important working element of this promising section of the country, and we are found engaged in all callings of its every day's toiling; sharing with the natives the arduous task for the promotion of their country.

Reckoning as far back to the sixties, when the nature of this soil was primitive and crude, thence every where and there we see the exertion of the Anglo-Caucasian and the Anglo-Negro; one directing, the other acting,—both,—pushing things ahead for the progress and welfare of this Republic.

They have leveled cliffed highlands, bored tunnels across compact granitic protuberances, dammed turbulent ravagous rivers, and filled miles over miles of stagnant marshes to lay the rails of a great system of comfortable interoceanic transportation. They have also tiled the secular forests and forced them to yield the treasures hidden in their inmost recesses.

All these—all these feats—are worthy and commendable, and they should be our asset of merits and esteem in Costa Rica.

But, applying to us what has been said in regard to collectivities and countries, as English Speaking People, as a component of the World's unit known as Costa Rica,—in what stage of perfection we are; what has been said of our exertion and merits?

Nothing, and if any, the truth has always been wanned with a shade of prejudice. Yet, among us there are men of sound judgment, educated in all branches of human knowledge who could illustrate and honor the collectivity of which they are members with the light of their counsel; there are men conducting all classes of business, agricultural, commercial, and industrial; and, there are artisans and professional men of skill and merits whose activities lay unknown and dormant.

mant—unprofitable. And, as we seem to ignore the convenience and utility of publication, hence we are living an anonymous life a condition which gradually tends to depress our merits and qualifications.

The deficiencies pointed in the foregoing remarks have been observed by prominent Costaricans, who giving the matter due consideration, decided to open a field of publication in behalf of the Anglo Speaking People of Costa Rica, for the diffusion of knowledge and general information and the beneficial interchanging of ideas. "EL IMPARCIAL", the widest circulating paper in the country, subscribed a share in this meritorious enterprise, editing its English Section, and invites all to contribute with the power of their faculties in behalf of our own selves, to fix the standard of respectability and recognition that is due to the population speaking the Shakespearean language in Costa Rica.

Port Limon, Costa Rica, April 16, 1916.

—Erazmo Luigi Lavoil.

T. P. O'CONNOR PREDICTS BIG ALLIED DRIVE

Declares Spring Attack on All Fronts Will Subject Germans to Greatest Strain of the War.

By T. P. O'Connor.

LONDON.—The first question asked me upon my return from Paris is what is the temper of the French people? I could answer wholeheartedly, splendidly and serenely confident.

I found this temper even during the first agony of the gigantic attack upon Verdun, when things seemed worst. Premier Briand, by whose side I sat at a banquet given to the delegation, was quite cheerful. *I feel that I may say that no single being in all of France contemplates the remotest possibility of not winning the war.*

Referring to Verdun, it is impossible to state either the final result of the real purpose of the German attack. The important question is:

Is it an isolated attack or the starting point of the final effort of Germany to force an early decision of the war by some striking combination of attacks along the whole western line, in which all the military and naval forces will advance desperately together.

Germany cannot win through; besides, Verdun has ceased to have the importance of once had. It forms nothing more than a series of trenches for defense fighting. But the combats that have taken place show the undiminished valor of the French troops.

ALLIES PREPARE FOR UNITED ATTACK IN SPRING.

It is known to Germany, as it is known to the whole world, that Russia is still icebound at many of her ports and she is still insufficiently supplied with arms and munitions. Similarly Great Britain has not yet got all possible supplies. *On the other hand both countries will have these supplies by Spring and a joint advance on the western and eastern fronts will subject Germany to the biggest strain she has felt since the war began.*

Thus the advance on Verdun may be due to the desire on the part of Germany to anticipate the threatened and dangerous attack by the Allies in the Spring.

Numbers and money and tenacity, and not positions, will decide this great world war. Such positions as Germany has so far gained have entailed upon her armies losses so gigantic as to diminish hopelessly both her resources and her tenacity.

In England the new conscription law is working smoothly, with little, inevitable jars here and there, due to the eagerness of the recruiting officers to force the pace.

The most important political event of the week was Ireland's triumphant final victory over faction, in the election in County Louth, Healy's old constituency, where a stranger to the constituency defeated by nearly 500 votes the strongest local candidate, simply because Louth had determined that John Redmond's leadership and the party's unity should be maintained.

VALUE OF FRANCO-BRITISH PARLIAMENTARY COMMITTEE.

The Franco-British Parliamentary Committee is one of the many measures adopted by the Allies to keep in closer touch with each other and to keep public opinion in both countries better informed.

The latter point is not unnecessary; partly owing to the constant system of disparagement which has been going on in our yellow journals; partly owing to the spiritual distance between the two nations and, finally, partly owing to the delay in conscription, the opinion had grown among certain classes in France that Great Britain was not contributing her share to the common fund of effort against Germany.

This possibly was increased by the fact that the gigantic work done by the British navy was to a large extent and in the absence of great battles at sea, invisible and almost impalpable.

I was astounded some months ago by continual visits from French journalists who had come to London when I found that their mission, chiefly, was to detail to their own countrymen the gigantic efforts which Great Britain was putting forth to win the war.

The thing seemed to me so palpable that any attempt to enlarge upon it, much less to describe it, seemed to me quite unnecessary. But that was not the case.

The Irish party is represented

by Mr. John Dillon, with whose personality your readers are so familiar that I need not attempt to add anything to their knowledge, and by Mr. Hugh Law.

France has attached equal importance to the mission. M. Clemenceau is already president of the Foreign Affairs Commission, a centre in which his tempestuous spirit has found repose in the last few years; he is familiarly called the "Tiger" of French politics.

He has been elected chairman of the French Commission.

BARON d'Estournelles, known for many years before the war as one of the apostles of The Hague conference and of universal peace is also among the members. So is Monsieur Fichon, who, after he had been Ambassador for France in many parts of the world, including Peking, where he went through the siege, was afterward Foreign Secretary, is now the editor of a great daily.

The death of Francisco Villa still unconfirmed

PETROGRAD, 19th.—Russian forces operating in direction of Trebizond have successfully defeated Turks and captured city of Trebizond. This leaves only Turkish defenses at Bairut which Russian troops already are violently assaulting to prevent of the Russian forces on a front extending from coast of the Black Sea to west of Ezerum and concentrated advance in direction of Constantinople.

PETROGRAD, 19th.—Attacking officers believed Trebizond guns were manned by German marksmen Russian aviators who attacked Trebizond were bombarded with such accuracy that it is generally believed that the guns were manned by Germans. Our aviators however returned safely to their base.

LONDON, 19th.—Dutch steamer Edjik was beached today on east coast of England as a result of having been torpedoed. Proof that ship was torpedoed was had in form of brass and steel fragments which were found in ships hull. The Edjik had her name and the port of its registry clearly painted on its sides and rigid signs nailed to its foremast and mainmast.

LONDON, 19th.—Lloyds announces that the Russian bark Schwanden was torpedoed by a German submarine today. Its crew is reported saved.

LONDON, 19th.—Admiralty issued today corroborated report that the unarmed steamer Zent had been torpedoed without warning on April fifth. Owing to the rapidity with which the ship sank forty seven members of the crew were lost.

LONDON, 18th.—A reuter dispatch from Copenhagen states that the Kieler Zeitung announces that on Friday a great explosion occurred in the torpedo factory there causing a large number of deaths and injuries.

SALONICA, 19th.—Bulgarian spy who has recently been captured was tried and executed today.

day. There is still another Bulgarian spy undergoing trial.

SALONICA, 18th.—Twenty-two french aeroplanes successfully bombarded the headquarters of the Bulgarian General Staff.

SALONICA, 19th.—A German aerial squadron attempted to attack and soon compelled the enemy to withdraw.

WASHINGTON, 19th.—Report from General Pershing is to the effect that pursuit of Villa has been halted due to and impeded attack on American troops by insubordinate Carrancistas who opened fire on a small detachment of Americans near Camp Pershing last night.

WASHINGTON, 19th.—Villa's death still unconfirmed. Official confirmation of death Francisco Villa is lacking though General Gavilla, Carranza's second in command at Juarez states that he has no doubt of the truth of the report.

Subscription Rates

For one month.....	\$ 1.00
Three months.....	3.00
Six months.....	5.50
One Year.....	11.00

ADVERTISING RATES
For local advertisements rates will be gladly furnished upon application. Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other Foreign advertisements 10 cents U. newspaper in the country.

USEFUL INFORMATION

The train for Puntarenas leaves San Jose at 8.50 a.m. and arrives at that port at 2.10

The train from Puntarenas leaves that port at 8 a.m. and arrives in San Jose at 1.50 p.m.

The train for Alajuela leaves San Jose at 3 p.m. and arrives in that city at 4.20 p.m.

The train from Alajuela leaves that city at 5 p.m. and arrives in Jose at 9.40 and arrives at that San Jose at 6.20

Gran Depósito de Maderas

— DE —

SUAREZ Y CUETO

Avisamos a nuestra numerosa clientela que por contrato celebrado con Mr. G. H. Massey, hemos cerrado el depósito de maderas, trasladando las existencias al "Depósito de Maderas del Pacifico" (antes "Pacific Lumber & Co.") que seguirá surtiéndose de nuestro Aserradero de Orofina.

CAFE SEIS MIL SACOS
PARA EXPORTARLO AL NUEVO MERCADO NO HAY INCONVENIENTES COMPRAMOS DE BUENA CLASE PAGANDOLOS AL CONTADO

PARA OFERTAS EN LA IMPRENTA ALSINA

ALSINA Y PEREZ MARTIN ESPANA Y COSTA RICA

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida

MARCA FLECHA

LINDO BROTHERS

SAN JOSE